

# วารสาร กรุงเทพฯ カルンテ-フ。

2018 FEB  
VOL 26 (600)



泰国日本人会

วารสารกรุงเทพฯ ฉบับประจำเดือน กุมภาพันธ์ 2561



P56



P60



表紙：ベートの雲海  
場所：ヤラー県ベートン郡アイユーウェーン町  
UNSEEN THAILAND 未だ見ぬタイへ  
タイ最南端のヤラー県ベートン。北側を除き三方を山に囲まれており、市街地からマレーシア領土まで10kmという国境の街です。雲海のシーズンは1月から3月。朝陽が昇りきる前の6時から6時20分の間が、神々しい雲海と出会うことができるベストタイムとのことです。

## 2月号 目次

### 【特集】

- 03 日タイ修好130周年記念事業  
**第12回日タイ交流ラムウォン盆踊り大会2017**  
タイ人も日本人も笑顔で踊る姿に感無量  
ラムウォン盆踊り大会実行委員長 森本 斉
- 60 通巻600号記念バックナンバー特集  
**半世紀の歩み600号**

### 【活動報告】

- 26 FUN FUN FACTORYファミリーコンサート【厚生部】すくすく会
- 28 2017年わんぱくミーティング「クリスマス会」レポート  
【厚生部】すくすく会
- 31 懇和会バス旅行【事業部】懇和会
- 32 ヤクルト(タイランド)社アユタヤ工場見学【婦人部】
- 34 第13回日タイ交流・バンコクかるた大会  
「在タイ日本国大使館杯」開催報告【文化部】クルンテープかるた会
- 36 ポンポンワンちゃん作り講習会【文化部】編み物・手芸の会
- 36 第54回日本人会バドミントン親睦大会を終えて  
【運動部】バドミントン同好会
- 37 日タイ修好130周年記念素振演武と中根杯剣道大会  
【運動部】クルンテープ剣友会
- 51 日本人会フォト掲示板

### 【学校だより】

- 56 2年ぶりの運動会開催から感じたもの  
伝統ある泰日協会学校運動会の成功を祝して  
泰日協会学校小学部 体育主任 溝越由仁

### 【作品発表】

- 39 バンコク短歌会
- 50 メナム句会

### 【連載】

- 14 河の都アユタヤー レヌカー・M  
トライローカナート王の行政改革・統の統
- 20 バンコクの日本人 村嶋英治  
在タイ10年の明治の農業技師 横田兵之助(7)
- 55 タイのお菓子は二度おいしい ムシカシントン小河修子  
オウギヤシの果肉と米粉で作る魚卵の形のお菓子 カノム・カイブラー



P55

### 【広報欄】

- 40 理事会議事録(12月度)
- 45 サークル通信
- 46 バンコク子ども図書館 2月の新着本紹介
- 46 別館一般図書館 新館図書紹介
- 47 2018年度英語検定スケジュール
- 47 別館会議室を第一土曜日・日曜日・祝日にもご利用ください
- 49 日本人会会員証を使えるお店
- 53 会員動向
- 54 ゴルフ部月例会成績
- 54 編集後記

# ラムウォン盆踊り大会2017

日タイ修好130周年記念事業



## 一夜の

# 夢

たが、故国王陛下の服喪のため延期し、昨年12月の開催になりました。本場阿波踊りの迫力、優雅なタイ舞踊。和太鼓の響き、バンコク音頭の調べ、櫓でこぼれる日タイの笑顔。色とりどりの浴衣と、数えきれない花火に彩られた夢見るような一夜でした。

去る2017年12月16日(土)、国立競技場において、第12回日タイ交流ラムウォン盆踊り大会が開催されました。日本とタイそれぞれの国で親しまれてきた伝統的な踊りによって文化交流をはかる2年に一度の大きな行事で、本来なら一昨年に行われる予定でし



タイ人も日本人も  
笑顔で踊る姿に感無量

ラムウォン盆踊り大会実行委員長  
森本 斉

前回2014年大会の実施報告(クルー  
ンテープ2015年3月号)では「今回は  
更に心に残る盆踊り大会にする」とお約束  
し締め括りましたが、皆さま第12回ラムウ  
オン盆踊り大会は楽しんでいただけました  
でしょうか。

日タイ修好130周年のクロージングイ  
ベントとして皆さまに楽しんでいただけ  
よう今回はブース数の倍増、開会の前のア  
トラクションの追加、プロ司会による演出  
など従来より更にグレードアップを図りま  
した。

開催前の数日間は季節外れの雨が降り、  
当日も午後3時頃に黒い雲が会場上空に現  
れましたが、私たちの強い思いが通じて開  
場する頃には見上げると青空が広がって  
いました。

本プログラムでは日本伝統舞踊として徳  
島県関係者の皆様のご協力により本場徳  
島から有名連の娛茶平(ごぢゃへい)30名  
が、またタイ側はタイ国政府観光庁(TA  
T)のご協力により遠くカラシンから国立  
舞踊学校の生徒さん80人がバンコクまで遠  
征し、それぞれ素晴らしい演舞を披露して

# 賑にぎわい



ドドンと太鼓が鳴り響き、櫓は「バンコク音頭」を踊る日タイの笑顔で満開。バンコク音頭は、日本人会設立100周年を記念して作られた曲で、バンコクゆかりの地名やタイ語を散りばめた歌詞に蓮の花をイメージした振り付け。タイならではの踊りです。タイでも根強い人気のドラえものの「ドラえもん音頭」も踊りました

くれました。

特に阿波踊りでは娯茶平、にわか連に続いてタイ人、日本人の皆さん約1000名が飛び入りで踊る姿はまさに圧巻でした。タイ人も日本人も笑顔で楽しそうに踊る姿を目の当たりにして大会主催者として感無量でした。

また盆踊りでは日本人会ボランティアの皆さんの指導のもとでたくさんの方が櫓に上がり踊りました。耐重性には問題ありませんでしたが、櫓を含む全設備を設営いただいたタイ鹿島の方と床が抜けないかドキドキしながら見ていたことを白状しておきます。

事務局の皆さんを中心に約半年間の準備期間を経て開催に漕ぎつけた3年ぶり12回目の盆踊り大会でしたが、開催に当たってはタイ観光スポーツ省、同政府観光庁、在タイ日本国大使館、盤谷日本人商工会議所を始めとして多くのタイ、日本両国の企業・団体の皆さまのご協力・ご協賛をいただきましたこと、この場をお借りして改めて深く深く御礼申し上げます。

今回は東京オリンピックを間近に控えた2019年の開催となります。更にタイ人、日本人の絆を深める大会にすることを改めてお約束して実施報告とさせていただきます。

ありがとうございました。



徳島から阿波踊りの有名連  
『娯茶平』参上



左から佐渡島大使、娯茶平岡連長、島田会長

今年が目玉は、日タイ修好130周年を記念して、徳島県からお招きした本場阿波踊りの有名連『娯茶平（ごちゃへい）』。徳島の阿波踊りは400年の歴史を持つ日本最大の踊りの祭典と言われますが、その一翼を担う娯茶平の踊りを間近に見ることができたとなない機会でした。

ゆったりした正調のお囃子に合わせて、能を思わせる「すり足」で踊るのが娯茶平スタイルとか。お囃子は「ゆったり」でも、ぐつと腰を落とし力をためて踊るその動き



「踊らにゃ、そんそん」と列に加わった会場のみなさんと理事 にか速

は迫力満点。ハッピー姿で男踊りを踊る女性たちの小粋さにも目が離せません。  
娯楽平七代目の岡連長をはさみ佐渡島大使と島田会長が連を率い、後ろにわか連、アイドルグループSWEAT16!、そして会場から飛び入りのみなさんが続き、総勢1000人の阿波踊りの列が練り歩きました。







1. 民舞・日舞・よさこい同好会のよさこいBKK良処、泰日よさこいチーム 2. 琉球舞団 昇龍祭太鼓タイ支部。旧盆に踊る伝統芸能エイサーをアレンジした創作エイサーを披露 3. 左からゲートウェイでお馴染みのララちゃん、昨年のゆるキャラグランプリで海外部門1位になったムエタイシ、和歌山県高野山から来たこうやくん 4. 左からMCの舟引美咲さん、森本齊ラムウォン盆踊り大会実行委員長、日本人会島田厚会長、在タイ日本国大使館佐渡島志郎大使、タイ国政府観光庁ユタサック総裁、外務省東アジア局シントン局長、MCのMeaw (ミャオ) さん 5. 盛岡さんさ踊りの、2017ミスさんさ、ミス太鼓、ミス横笛のみなさん 6. 岩手県の達増拓也知事 7. 民舞の会 8. 昨年10月にデビューのSWEAT 16! (スウェット・シックスティーン)。カラフルな浴衣で3曲を熱唱。応援団もかけつけました

アトラクションの彩り  
 オープニングアトラクションとして最初に登場したのは、琉球舞団昇龍祭太鼓タイ支部。太鼓を叩きながら踊る、勇壮な創作エイサーです。次に日本人会文化部から民舞・日舞・よさこい同好会のみなさん。岩手県からお越しいただいた盛岡さんさ踊りのみなさん。そしてアイドルグループSWEAT16!のはじけるステージと続き、開会式。ご来賓の外務省東アジア局シントン局長、タイ国政府観光庁ユタサック総裁に続き、在タイ日本国大使館の佐渡島志郎大使、日本人会島田厚会長にご挨拶いただき、森本齊ラムウォン盆踊り大会実行委員長によって開会宣言が行われました。

華麗なタイ舞踊に酔いしれる  
 「ボンラーン」と呼ばれる東北タイ独特の楽団の音楽に合わせ、イサーンの伝統舞踊が華やかに繰り広げられました。タイ国政府観光庁のご協力でお招きしたのは東北地方カラシン県にあるタイ国立舞踊学校カラシン校の舞踊団。健やかに平穩に暮らせるように精進を迎える行列、プータイ族の舞踊劇、そして「プレーワー」と呼ばれるカラシン県特産のシルクの魅力を表現した三つの演目が披露されました。



1

1.2.3. 100発の花火が夜空を彩りました 4. Panasonic 野本社長 5. 会場の注目が一点に集まったラッキードロー。賞品は日本航空のタイ日本航空券、Panasonicの大型テレビ！



2



3



4



5

# 2017年第12回日タイ交流ラムウォン盆踊り大会御礼

大会実行委員長 森本 斉 大会実行副委員長 川端 太

2017年12月16日(土)に開催されました日タイラムウォン盆踊り大会では、多くの企業、団体、個人のみなさま(敬称略)よりご協力を賜り、成功裏に終えることができました。厚く御礼申し上げます。

ABC Cooking Studio (Thailand) Co.,Ltd.  
AEON Fantasy (Thailand) Co.,Ltd.  
AEON Thana Sinsap (Thailand) Public Co.,Ltd.  
Ajinomoto Co.,(Thailand) Ltd.  
Amagasaki Pipe (Thailand) Co.,Ltd.  
ARS Chemical (Thailand) Co.,Ltd.  
Asia Marketing Corporation Co.,Ltd.  
Bangkok Hospital  
Bank of Ayudhya PCL.  
Canon Marketing (Thailand) Co.,Ltd.  
Comm Bangkok Co.,Ltd.  
Daisho (Thailand) Co.,Ltd.  
Dear Life Corporation  
Delica (Thailand) Co.,Ltd.  
Dkby Momiji Company Limited  
EASY BUY Public Co.,Ltd.  
Fuji Xerox (Thailand) Co.,Ltd.  
Glico Frozen (Thailand) Co.,Ltd.  
H.I.S. Tours Co.,Ltd.  
HABU PLUS (Thailand) Co.,Ltd.  
Hakuhodo Bangkok Co.,Ltd.  
Hino Motors Sales (Thailand) Ltd.  
Hitachi Asia (Thailand) Co.,Ltd.  
Itochu (Thailand) Ltd.  
Japan Airlines Co.,Ltd.  
Japanese Chamber of Commerce, Bangkok  
J-Clinic  
JFE Steel (Thailand) Ltd.  
JTB (Thailand) Limited  
Jリーグ  
K Line (Thailand) Ltd.  
Kewpie (Thailand) Co.,Ltd.  
Kibun (Thailand) Co.,Ltd.  
Kinden (Thailand) Co.,Ltd.  
Marubeni Thailand Co.,Ltd.  
Marukome (Thailand) Co.,Ltd.  
MAXGUY (THAILAND) CO.,LTD.  
Melodies International Kindergarten  
Mitsubishi Co.,(Thailand) Ltd.  
Mitsui & Co.,(Thailand) Ltd.  
Mitsui Oil Exploration Co.,Ltd.  
Mizuho Bank, Ltd., Bangkok Branch  
N.Y.K.(Thailand) Co.,Ltd.  
Nichia Chemical (Thailand) Co.,Ltd.  
Nippon Steel & Sumitomo Metal (Thailand) Co.,Ltd.  
Nissin Foods (Thailand) Co.,Ltd.  
NMB-Minebea Thai Ltd.  
NTT Communications (Thailand) Co.,Ltd.  
Old Japan Students' Association,Kingdom of Thailand  
Osaka Gas (Thailand) Co.,Ltd.  
Otsuka Nutraceutical (Thailand) Co.,Ltd.  
Outer Room Cafe & Bar  
Panasonic Group in Thailand  
Personnel Consultant Manpower (Thailand) Co.,Ltd.  
Restaurant The Japan  
RKB毎日放送  
Saha Lawson Co.,Ltd.  
Sato Kogyo Bangkok Co.,Ltd.  
Shiseido (Thailand) Co.,Ltd.  
SK Meidoh (Thailand) Co.,Ltd.  
SMCC (Thailand) Co.,Ltd.  
SNACKY THAI CO.,LTD.  
Sodick (Thailand) Co.,Ltd.  
Sumitomo Corporation Thailand Ltd.  
Sumitomo Mitsui Banking Corporation (SMBC)  
Taikisha (Thailand) Co.,Ltd.  
Thai DENSO Group  
Thai Kajima Co.,Ltd.  
Thai Takenaka International Ltd.  
Thai Yamaha Motor Co.,Ltd.  
Thai Yamazaki Co.,Ltd.  
The Japan Foundation Bangkok  
Tokio Marine Insurance (Thailand) Public Company Limited  
Tokyo Optical (Thailand) Co.,Ltd.  
Toppa Printing Co.,Ltd Thailand Representative office  
Tourism Authority of Thailand  
Toyota Daihatsu Engineering & Manufacturing Co.,Ltd.  
Toyota Motor Thailand Co.,Ltd.  
Toyota Tsusho (Thailand) Co.,Ltd.  
UFM Fuji Super Co.,Ltd.  
Yoshimoto Entertainment (Thailand) Co.,Ltd.  
Zojirushi SE Asia Corporation Ltd.  
秋田県  
石原 カモンラック  
石原 学騰  
石原 迪子  
岩手県  
ウエンディーツアー  
江戸屋  
沖縄料理金城  
小田急電鉄観光  
金沢ゴールドカレー  
氷は次郎。  
酒の店&さくらキッチン  
ツルハドラッグ  
トンロー横丁  
富士急行/藤田観光  
徳島県  
矢崎 正  
らあめん亭(葵)

(敬称略・アルファベット順  
・五十音順に掲載)

万が一、記載漏れがございましたら、恐れ入りますが事務局までご連絡ください。



太鼓叩き手



学生ボランティア



チケットもぎりボランティア



タイ消防



受付ボランティア



タイ警察



受付ボランティア



在タイ日本国大使館福島次席公使、  
日本人会会長・理事、野本社長

縄持ちボランティア、事前準備中



理事会終了後、民舞の会の指導で盆踊りの練習をする理事のみなさん



カメラマン  
Mr.Siharat Sangkomol カメラマン瀬戸正夫氏



国立競技場を会場として提供いただきました

タイ警察&警察犬

太鼓叩き手

# みなさまに感謝!

日タイのたくさんの方々のご支援とご協力のおかげで  
ラムウォン盆踊り大会を成功させることができました。  
心より感謝申し上げます。ありがとうございました!

誌面の都合上すべての方をご紹介できないことをお詫び申し上げます。



タイ鹿島建設



FIRST AID パムルラーホ病院



着付けボランティア



日タイ友好協会  
2017年10月14日開催  
公認代理人  
東京文化芸術センター  
主催 盆踊り大会



縄持ちボランティア



民舞の会



チケットもぎりボランティア

# トライローカナート王の行政改革・続の続

レヌカー・M



鳳凰木 学名 *Delonix regia* (Boj. ex Hook.) Raf.



ナンシー 学名 *Peltophorium pterocarpum* (DC) K. Heyne

## ● 気の進まない話

結局、若き日の田邊繁治先生は北タイのファイの堤に置き去りにして、著者は石井米雄先生の論文「アユタヤ王朝の統治範囲を示す「三印法典」中の3テキスト」(p127 石井米雄『タイ近世史研究序説』IIタイ近世史の諸相、第6章岩波書店 東京1999)に戻ることにする。

そして、自分が先生の論理に

ついていけないということを書かなければならないのであるが、どうも気がすすまない。

書こうと思って、コンピュターの前に座っても、いやになつて庭に出て、草むしりをする。

草むしりと言つても、タイの庭にはそれなりの特殊事情がある。1ライ近くはあるうかと思われる前庭にはかつて、ヤー・マレーシアと呼ばれる緑のリボンのような草が生い茂つていた。日陰でも日照りでも育つヤ

ー・マレーシアは、ヤー・ジツプンと呼ばれる高麗芝より手入れが楽である。それがこの10年の間に、「楽な手入れ」も行き届かなくなつた。まず「家つ



きの庭師」が去り、週に1度土曜日に来る「通いの爺さん」となり、それも2012年の大洪水で中断した。

庭の東北と南には、豆科の大樹が植わっている。東北の大樹は鳳凰木。タイ語ではハーン・ノクユーン・ファラン（西洋の孔雀の尾）と呼ばれ、毎年4、5月になると紅の鳳凰の尾羽根のような花をつける。

南のテラスの前で、2階の屋根まで大きく枝を広げているのは、ノンシー。これは4月初め、濃い黄色の花房を盛り上げる。花が終わった頃に延びてくることが鮮やかな臙脂色が美しい。

鳳凰木もノンシーも豆科のカシア類で、日本にある木を探すとすれば、アカシアである。日本ではアカシアは落葉期間というか、葉を落としてから、新緑が出るまで何月かあるが、タイではそれは短い。落葉してと言っても、まったくの裸にはならず、葉を残して花が咲いてから、新緑が始まる。

新緑と言っても、4月の新芽

はそのまま1年持つわけでもなからしい。乾季の間になんとか出てきた葉もあるし……というところで、カシア類の鳳凰木のしも、ノンシーの樹下も一年中常に落葉が降り注ぐことになる。

降り注ぐという描写を、アカシアの樹下に立ったことのある方は理解なさるであろう。カシアの大きな枝は何本もの小枝から構成され、その小枝ごとに何本もの薄い羽根帯のような葉がついている。幅1ミリほどの極小の葉片と極細の葉柄から構成される葉は、羊歯の葉の集まりかと思えるほど、繊細で美しいが、落葉すると面倒なこととなる。

極小の葉片は八方に散り、しやけのそぼろか、牛肉のちぢみかと思うほど。極細中細の葉柄はさながらしやけ魚のわき腹の小骨のようにマレーシア・グラスの上に散らかる。それでも、庭師がいた頃は落葉片と柄を掃き集めていたが、広い庭での掃き仕事は手がまわるものではなかった。

そうすると、どうなるか。

緑のリボンの上に散って残された極小葉片も葉柄も朽ちてはくれない。乾季はおろか、雨季になっても、腐るといふことをしらない。積もった葉片と柄は層になり、そこに新しい草が生えてくる。豆科のタマリンド、つる芋類、朝顔類、日本という萱草か、子どもの時にひっぱりっこをして遊んだ草である。キン・マークの時に口に入れて噛むピンロウの葉も横ばいで伸びてくる。

近くのスーパーで働くクメール人夫妻が週休の日に来てくれるようになって、助かっているが、彼らに細かいことは頼めない。草刈りは頼めるが、ヤー・マレーシアの上に降り積もったカシアの葉を熊手で掃いて、どけてと頼んでも、それが出来ないのだ。

それで、著者は毎朝1時間は庭で草むしりをする。小さな熊手でヤー・マレーシアの上に積もったカシアの葉片と柄を掻き分け、捨てて、生えてきた邪魔草お邪魔苗木を引き抜くのだ。

老人ののんびり仕事である

が、いつかカシアの落葉落柄のスピードに追いつくことが出来るであろうか。

釜ゆでの刑に処される前に哄笑して、涙の真砂は尽きるとも、世に盗人の種はつきさじと石川五右衛門が辞世の句を詠んだと祖母に聞いたことがあったが、今の心境は「わが庭にカシアの落葉と落柄はつきさじ」である。

しかし、単純で軽く、あまり頭脳も使わない労働は、いじいと悩む日々には楽しい息抜きである。石井先生の論文に戻って、どう書き始めようか……と悩んだ3日間は、1時間どころか、午前中一杯、草を抜いていた。それでも、邪魔草は減るところではない。目がなれて、見つけるのが早くなったせいか、あそこにも、ここにも、みつからない。邪魔草は一向に無くならない。

3日間、気が進まない話から逃げて草を抜き、こつちの方が楽しいと思っていたが、疲れた。それで、やはり草抜きは1日1時間、いや30分にしよう

思った。そして気が向かなくても、しなければならぬことをやっつけてしまおうと決心した。

### ●三茶の巫女のお告げ

巫女は前から言っていた。気になってお書きなさいよ。

「15世紀でしよ、その頃はそんな程度のものだたんじやないの？」

「1468年制定とされるトライローカナート王の地方官位階法における地方国の級別分類は15世紀後半のユタヤヤ社会のものとは思えないということとは前号で記した。それは著者がいまさら書くまでもなく、石井先生や他の学者たちが指摘している。」

著者は途方にくれていた。とすると、三印法典では、というよりラタナコーシン朝になつてからラーマ1世の命で編まれた三印法典がもととしたユタヤヤの法令では、もともと制定した王の名と制定年は変えず

に、社会の要請に添えて、法の内容容だけを入れ替え、差し替えて使っていたことになる。そんなこと許されるのか……タイ人は歴史をなんと考えているのか。絶叫に近かつたであろう、私の言葉を受けて、冷静な巫女はのたまうた。

「15世紀でしよ、その頃はそんな程度のものだたんじやないの？」

彼女にすれば、著者の歴史観には「かくあるべき」という思い入れがありすぎるというのだ。

それにしても、三印法典の地方官位階法の級別分類の内容と制定年の間に生じる錯誤はすさまじい。驚愕である。こんな史料を使わなければならないのなら、ユタヤヤの歴史は書けません……と言えらるほど強烈な驚愕である。

三印法典を史料に用いての研究は、その驚愕の彼方にある。石井先生にしても、田邊先生にしても、踏み分けて行くほどに知られた困難であつたらう。

それにしても……と、敢えて、ドン・キホーテ・レヌカーは記すのであるが、お二人の記

述の進め方というか、論理には、少し解せないものがある。「たいしたことではないと思

うけれど、こたわっているのなら書きなさいよ。もともと、刀

だの漆だの、「もの」を見せよう、語ろうと始まったユタヤヤの話ではないの。それがこんなになつてしまったのは、あなた

のこたわりから始まったのよ。こたわるのなら、それを通してな

さい。あなたが残るの……とまで言われてしまった。

末葉にこたわるレヌカーか。著者が躊躇していたのは、「少し解せない」と書いたように、全体から見たら、小さい、

小さいことであるからである。石井先生がご存命中にうかがうことが出来たら、霧散していた疑問かもしれない。

石井先生は著者のような「野の女」の質問にも、実に丁寧に、

伶俐にお答えくださる方であつた。先生に質問して、「こんなこと言うのではなかった」と恥

ずかしく思ったことは一度もない。どの質問も、誠実に取り上げて下さり、未熟な者もそれな

りに必ず何かを得る応答をいただいた。今思い出しても、感謝は尽きない。

石井先生が逝かれた後、1年以内に著者がこの論文を読ん

で、疑問を持ち、桜井由躬雄氏に聞いていければ、それはまた興味深い話が聞けたであろう。彼は石井先生の都合や当時の事情

を踏まえて、暖かく説明してくれたかもしれない。石井先生の一番弟子と自認していた由躬雄君は先生の良き代弁者でもあつた。

無念、無念である。

### ●こたわりの「小さな疑問」

さて、しかたなく、敢えて、こたわりの「小さな疑問」を掲げる。

論文「ユタヤ王朝の統治範囲を示す「三印法典」中の3テキスト」の冒頭で、石井先生はこう述べられている。

「個々のテキストの検討に入るに先立ち、まずユタヤ王朝における地方統治の形態についての定説を整理しておこう」

しかし、定説の由来は説明されない。



「アユタヤ王朝の統治形態は、基本的には、「首都 (Krung ないし muang Luang) による「地方国 (hua muang)」の支配」と考えられる。」

そんなこと言われても、先生、われらが頼みとすがる王朝年代記プラス版には、ポロムトライローカナー王の統治支配体制についても、官位階制級についても、一言も記されていないのだ。クツシユマン式に言えば、Aでは無記述であるが、BからE版までに位階制とサクディナーの中央政府での区分のみが簡単に述べられているだけである。

それが、「アユタヤ王朝における地方統治の形態についての定説」だなんて……どこに書いてあるのである。

アユタヤの歴史をたどりながら、著者はアユタヤは遠いと何回もぼやいた。

アユタヤ史に安心できる「定説」などあるのであろうか。ごく最近の例をあげれば、先々月号「河の都アユタヤ」51トトライローカナー王の世界・補充1」の16ページをご参照い

ただきたい。著者はそこで長い間チュラマニー寺はアユタヤにあるとされ、ラーマ4世も探されていたが、みつからなかったと書いた。1910年に王朝年代記プラス版が読めるようになり、初めて、チュラマニー寺がアユタヤではなく、ピサヌロークにあったのだと分かったと書いた。

それがほんの100年あまり前の話である。それから、そういう発見が幾つかあった。これからもあるであろう。それだよいのだ。アユタヤは遠いのだ。ゆっくり行こう。

とあきらめ半分思っていた矢先に、読んだこともない「定説」をつきつけられて、辟易した。

どこから、こんな話を持ってきたのであろう。

首都 Krung と地方国 huang の二つの言葉が挙げられているが、これは15世紀までの王朝年代記の記述では用いられていない用語である。

さらに言葉を続けて、石井先生は「広範な領域に対する支配体制は、ポロムトライローカナ

ート王 (1448-1488) の治世下に確立したとするのが定説となっている。」と書かれている。

ここでも、肝心の定説についての説明はなく、「典拠は、『三印法典』中の Kot Monthianban (後掲のテキストC) である。」と続いている。

「ポロムトライローカナー王は、全土を、(1)畿内 Wong Ratchathani (2) 大國 Muang Maha Nakhon および (3) 朝貢国 Prathetratt の三つに分類した。

交通至便の「畿内」諸国は、首都から派遣され、首都の大官 senabodhi に対して責任を負う代官の直接統治下におかれた。「大國」と称される諸国は、

王族や、中央・地方の貴族によって統治されるのが建て前であったが、交通が不便なため、実態は半独立の状態にあった。国王 Chao muang は、アユタヤ王朝に対する臣従のあかしとして、誓忠の飲水を行うことが義務づけられていた。朝貢国は、北部のランナータイ、南部のマレー系諸国など、いずれも

文化の異なる疎遠の諸国で、これらに対する中央政府の支配は脆弱であり、しばしば名目に迷妄とどまった。二年に一度「金銀樹 ton-ngoen ton-thong, dung mas」と呼ばれる貢物を献送する義務が課されていた……後略」

しかし、石井先生の論文に含まれているテキストCの Kot Monthianban を読んでみると、この文章は面白いぞ。中身があるぞと思った。羅列された地名に興味を引かれたのだ。

金銀樹の献送を行うべき朝貢国として、あげられた20国の名の内、嬉しい発見は最初に挙げられたナコン・ルアン (Nakhon Luang) である。これはヤソダブラ、すなわちアンコールのことではあるまいか。ポロムトライローカナー王は父王ポロムラーチャー2世のアンコール進撃の際に生まれたことを思い出していた。

シーコタボンとかチェンマイなどは後世のつけたしかもしれないが、もう一つ、時代を如実に表したように嬉しいのが、南のマラッカの名である。王朝年

代記プラサート版は、1452年、猪年にマラッカ攻落のために軍隊が送られ、翌年の鼠年にはリソポンとの戦争の補強部隊をトライローカナート王が率いたと記している。リソポンなる地名は比定されていない。

ボロムトライローカナート王の統治上の三つの分類については、もう少し細かい説明が必要であろう。

Kot Monthianbanは、朝貢国Prathetsaratについては20の国の名が、大図としてはPhya Mahanakonの名が八つあがっている。畿内Wong Ratchathaniの語はみつけれなかったが、Muang Luk Luang(王子の国)とMuang Lan Luang(孫王子の国)があった。

Muang Luk Luang(王子の国)として挙げられたピサヌローク、サワンカローク、カンペンベツト、ロップリー、シンプリーと続くムアンの名はアユタヤの歴史を追ってきた者には親しい地名である。

Muang Lan Luang(王孫国)として、インプリー、プ

ロームプリーが言及されているのも、さらに嬉しい。

敢えて言おう。ここには、テキストAにおいては代替されてしまっていた古い統治体制が記されているのだ。

前号「河の都アユタヤ53」11ページにおいて、著者は地方官位階法の内容と制定年の錯誤について、下記のように疑問を記した。

「アユタヤ成立前に繁栄していた、アユタヤ成立後も、14世紀半ばから15世紀半ばまで、アユタヤの王子たちが治め、戦略的都市とされていたムアン群が、50年経たずして、1466年制定の法律でいきなり第四級のムアンに級付けされてしまうのは、おかしくないですか？」  
やはり、Aテキストは15世紀のものではなかったということ、Cテキストを読むことによつて、分かった。

CテキストKot Monthianbanの制定年は、ワイヤット(David K. Wyatt)によつて、研究され、1468年と比定されている。Aテキストの制定年1466年とはたった2

年の違いであるが、ここでは王子国、王孫国の分類は法律に生々しく生きている。

アユタヤの王子たちの歴史をたどりながら、15世紀後半までたどりついた読者の皆さん、これなら納得できますね。法律の制定年と制定内容に大きな錯誤は認められませんか。テキストAの地方官位階法だけが入れ替わっていて、突出しておかしくなりましたか。

しかし、喜んでいるのは、著者だけかもしれない。石井先生は別なところに興味を持たれ、指摘されている。Kot Monthianbanに現れた大図八カ国のうち、PetchabunとThawaiの違いをのぞけば、テキストAの第一級国、第二級国とまったく一致すると、指摘されている。それがどうなのかと、問うことは不遜であるうか。

著者は王朝年代記を読み、その史跡、都を歩き、寺を訪れ、仏塔や仏像を鑑賞してきた。そして王子国、王孫国の「感じ」を培ってきたのであった。地方官位階法の内容と制定年の錯誤は、そのイメージを裏切るもの

であり、それで著者は騒いだのであるが、もしあらかじめ王子国、王孫国の話を定説として聞いていれば、そういうものだと思っていれば、驚くことはない。騒ぐこともない。

石井先生は、こう続けられる。「二五九九年、ビルマ軍の侵略により、トライローカナート王の治績とされるかの統治組織……これが定説なのであるうが……は、壊滅の危機に瀕した。」

アユタヤは以後、十数年にわたるビルマの支配を受ける。1590年、王位についたナレスワン王(1590-1605)は、ビルマの勢力を排除すると、国内統治組織の再建に乗り出す。

テキストAに記された地方官位階法の内容、石井先生が記され、われわれが地図を見ながらたどった地方国の級別分類は、このナレスワンによる再建以降の状態を示すものであり……制定年だけがボロムトライローカナート王時代そのままになっていたものらしい。

### ● 定説の起源

こだわりをとくために、定説の起源を探した。

畿内 Wong Ratchathani の言葉の由来は、石井先生の論文からは見出せなかった。それで再び「東南アジア研究」に戻り、関係のありそうな論文を掲載順に読んだ。1966年(第3巻4号掲載)の友杉孝先生の「Chao Phrayaデルタのかんがい排水開発の歴史的發展過程」には、畿内の言葉はなかった。高谷先生の幾つかの論文にも、この言葉は使われていない。

努力の結果、畿内 Ratchathani の言葉を使った論文に



ダムロン・ラーチャヌパーブ殿下 1941年12月19日に日本軍はペナン島を占領する。ダムロン殿下はタイに帰国を希望し許されて翌年10月にバンコクに到着。1943年12月に逝去するまでウォラディット宮殿内にとどまった。同宮殿博物館発行の伝記に収められたこの写真は肖像写真としては最後のものであろう。

遭遇した。それは田邊繁治先生が書かれ、1972年9月発行の「東南アジア研究」10巻2号に掲載された「タイ旧制度下の国家領域に関する一考察」であった。

この論文はそもそも、タイ国の理念上の国家領域を「畿内」 Wong Ratchathani を中心とする地方国と「畿外」地方国という二つのカテゴリーによって構成されるものとし、さらにその外縁に朝貢国 Prathetsa-han があるとした。この理論的歴史的に統合・編成されてきたかを探った論文であったが、中

でも以下の文章は目をひいた。「旧制度下の Muang : 地方国の領域編成秩序の様態は Damrong の先駆的業績に始まり、Avuttavaya 史の根本史料である Kotmai Tra Sam Duang (三印法典) 所収の教テキストの検討から H. G. Wells, 石井等によって明らかにされてきた。」(p249 東南アジア研究10巻2号) Damrong とは、ラーマ5世の異母弟にして、兄を助けて、タイの行政改革を実施したダムロン殿下を指すものである。敬称はないものの、殿下の書き物を「先駆的業績」と銘打ったことは、褒めたことになるのであろう。ペナン島への亡命から戻られたダムロン殿下のタイにおける短い晩年1951年に出版された小文 Laksana Karn-pokkrong Prathet Siam tae boran, Samunakphim Klangvithaya 2994 への賛辞は著者が初めて目にしたものであり、驚くと同時にこれまでの疑惑の黒雲が消え、事情が飲み込める想いを持った。

ダムロン殿下の歴史解説につ

いては、著者も幾度となく、批判を込めて本誌上に紹介した。特にラーマ6世治世に内務大臣の職を解かれて、時間的余裕を得た後、王朝年代記御親筆版に足された幾多の解説文は、ある人たちには有難いであろうが、他の多くの人たちには「押し付けがましい」ものであり、「先駆的業績」どころか、「年寄りのぼやき」と嫌う人たちもいる。ましてや、学問的貢献としてとりあげる人は少ない。

日本のタイ世界で「定説」となっていたからには、とりあげないわけにもいかないであろうが、敢えて、提唱者の名を出さなかつた石井先生のバランス感覚をいまさらながら実感するものである。

定説などは、忘れましょう。それより、自分たちの足で歩いて、目で見た風景と美術品の前で、首をかしげましょう。

「河の都アユタヤー」物語は知的に自由な世界でのパズルです。カシアのそぼろ葉と魚の小骨の葉柄をヤー・マレーシアの上から掻き出だす程度には楽しい、遊びの世界です。

連載 ⑨  
バンコクの  
日本人

## 在タイ10年の明治の農業技師 横田兵之助 (7)

早稲田大学アジア太平洋研究科教授  
村嶋英治

### 稲垣公使の 日タイ関係緊密化の努力

1911年12月2日のワチ  
ラウット王(6世王)戴冠式  
に、明治天皇の御名代として伏

見宮博恭王(ふしみのみやひ  
ろやすおう、1875-194  
6、日本の海軍兵学校を中退し  
て1889年から6年間ドイツ  
海軍に留学、1932年から41  
年まで海軍軍令部長・軍令部総  
長として海軍のトップ)が、御  
召艦伊吹(装甲巡洋艦、1万4  
600トン)で来タイされ、11  
月28日から12月9日までバンコ  
クに滞在された。日本の新聞社  
で、戴冠式取材のために特派員  
を派遣したのは、大阪毎日新聞  
のみであり、同社の特派員、三  
宅松郎が伊吹に便乗して来タイ  
した。この前後に大阪毎日新聞  
は、タイ事情を詳報しており、  
同紙1911年12月1日号の  
「暹羅皇帝戴冠式記念号」は、

1902年暮れに、皇太子ワチ  
ラウット殿下が訪日された後  
の日タイ関係の発展を、「日本  
最良の陛下」の見出しの下で次  
のように書いています。

一度日本の風光に接せられたる  
殿下は御帰国後も尚ほ日本の風物等  
を甚(いた)く御愛でさせられ片時  
も忘れさせ給はでありしが難(やが)  
て形となりて願はれたものはツース  
ト「ドウシット」パーク宮庭の一隅  
に日本式の茶室を御建築相成つたこ  
とである、此茶室は日本の建築技師  
に設計せしめチークの精材を選んで  
造られたため些(すこし)の損傷も  
なく緑いる濃き庭園に今尚ほ当時の  
記念を留めて居るのである。

次に事実となりて現はれしは明治  
三十八年政尾「藤吉」博士夫妻帰朝  
の際皇太子殿下の留学生として皇族  
貴族の男子四名、母后陛下の留學生  
として女子四名派遣されたことで、  
男子は高橋順次郎博士の監督の下に  
東京高等工業学校、東京美術学校等  
に入学し、女子は故高橋秀夫氏の監  
督の下に茗溪の女子高等師範付属高  
等女学校に入学し或は四年或は六年

の課程を終へて今は何れも帰国して  
夫々國の為に裨益して居る。

又高嶋屋呉服店が暹羅皇室の御用  
を承るに至りしも川崎造船所が暹羅  
政府より船艦の注文を受くるやうに  
なりしも、三井物産会社が暹羅の陸  
海軍の御用を命ぜらるるに至り出張  
所を整府(バンコック)に置くやう  
になりしも皆それからのことであ  
る、特に大書すべきは日本公使館の  
人気の好潮なりしことである、当時  
バチラウット「ワチラウット」皇  
太子殿下は稲垣公使とは特に御親交  
の間柄であらせられたが、其の一例  
を挙げれば「明治」三十八年十一月、  
二月の頃であつたらう、三井物産会  
社からは例の益田孝氏の令弟益田英  
作氏と稲垣公使夫人の令兄山口俊太  
郎氏とが特派員でふ名義で金箔付は  
がき大の名刺を振まはして銃器売込  
みの運動の為に滞暹中であり、又川  
崎造船所副社長川崎芳太郎氏一行も  
皇太子御用の快速船(ヨット)注文  
に関して来暹中の頃であつたが一夜  
稲垣公使は日本公使館へ皇太子殿下  
の台臨を仰ぎ芝居を催して台覧に供  
したことがあつた、当夜の役者には

仏蘭西婦人に仮装せし益田英作氏高  
橋(ハイカラ)暹羅人に扮せし領事  
小松緑氏(現朝鮮外務部長)給仕  
(ボーイ)に擬せし川崎芳太郎氏等  
で殿下は殊の外御清悦遊ばされ今尚  
ほ折々其時のことなど語り出させ  
らるるやに承る。

翌年暹羅古来の風習として竹の團  
生の御身にも暫時「1904年8月  
21日・12月15日」僧侶にならせられ  
托鉢をもち給はれたことがあつた  
が、何がさて未来の皇帝陛下たるベ  
き皇太子殿下の御托鉢であるから各  
皇族大官連中は競ふて己が屋敷へ台  
臨を御願申上ると云ふ有様であつた  
が万事に掛けて抜目なき稲垣公使は  
此好機逸すべからずとなし殿下を日  
本公使館へ御招き申上げ稲垣夫妻は  
慎みて御布施を捧呈したことがあ  
る、暹羅皇太子が外国公使館へ托鉢  
に赴かれしことは前代未聞のことだ  
あるので此光栄を忝なうせる稲垣公  
使夫妻の悦びは譬(たと)ふるにも  
のなかりしとのことである。

斯くの如く皇太子として日本公使  
館に多大の御厚情を持たせられたる  
バチラウット「ワチラウット」陛



6世王戴冠式に伏見宮博恭王を乗せて来タイした巡洋艦伊吹

下は御登位後今日に至るも日本国民に對して常に變らぬ御同情を持たせ給ふのである、今其一二の例を挙げれば昨年先帝崩御の節各国在留民が花輪を捧呈して弔意を表したとき日本人も亦十名の總代を選び花輪を捧呈したのである、此時總代一同に拜謁を賜ひ政尾博士は一同を代表して弔詞を奏上したが之に對し陛下は最も優渥なる勅語を賜つた此勅語は原文は立派なる額面として同地日本俱樂部に長(とこしな)へに紀念として残されてあるが其大意は次の如くである。

朕は日本人が朕の先考の靈に欽敬の意を表彰せん為に崇重なる供物をなせしを茲に感謝し併せて諸子より朕の隆昌を祈るの辞を受くるを欣(よろこ)ぶ、

日本人と我國人とは夙に親厚なる友誼を有し、日本人は過去並に現在に於いて暹羅國の爲めに顯著なる功績を挙げたり。

朕は即ち我國に居住する總ての日本人を援護し、恒に安寧と福祉とを享有せんことを期す。

右勅語の内「過去並に現在に於て暹羅國の爲に顯著なる功績を挙げたり云々」の一節は他の外國人に對しては賜はりたる勅語にはないのである、尚一例を挙げれば陛下は今年の三月十三日を以て政尾法學博士を暹

羅の貴族に列し「ピヤ」の爵を賜はつたことである、暹羅の貴族の爵は吾國のその如く五級に分れて居る、而して「ピヤ」は其第二級に位するものであつて頗る高貴の爵となつて居る、之等は陛下が如何に日本人に信頼し給ふかを証するに余あることである、聞くところによれば先帝チユラロンコロン「チユラーロンコロン」陛下には政尾博士を暹羅國に帰化せしめ、然る後暹羅國の貴族に列する御冀望であらせられたさうだが政尾博士は飽く迄日本人として暹羅國に尽瘁したいといふ願望であつた爲めに先帝御在世中は其御沙汰がなかつたのであらうか、然るに今帝パチラウツト「ワチラーウツト」陛下の御代となり茲にこの高貴の爵位を授与さるに至つたのである、これ独り博士の名譽のみならず、吾國民の名譽である、これにつけても今帝陛下の御厚意の程が察せられて吾々日本人は云ひ知れぬ有り難さを感じるのである。

暹羅は古來早婚が行はれ、且一夫多妻主義の流行する國として世界に紹介されて居る、然るにパチラウツト陛下は三十一歳にならせらるる今日に至つても儼然独身であらせ給ふことは世人の均しく奇とする所である、去る明治三十五年日本に御來遊の節も歐米の諸新聞雑誌は種々の取

沙汰をした或は日本の高貴の御方と御婚約さるるのではあるまいかと疑った向きもあつたが皆当らなかつた、名古屋、京都などで夥多(あまた)の美人も侍つて長途御旅行を勞(ねざら)ひ奉りたることあるも婦女子に御關係あそばされたなどいふ噂は更に立たなかつた、御帰國後も今日に至る迄未だ替て婦女子に御關係あそばしたと云ふ噂が立たないのである。

1910年10月23日にチュラーロンコーン王(5世王)が崩御になり、同年11月11日にワチラーウット王(6世王)の即位戴冠式が挙行された。崩御から5ヶ月足らずの翌1911年3月16日に5世王は火葬式で茶毘に付された。その後同年12月初めに6世王は諸外国の代表を招いて、2回目の即位戴冠式を盛大に挙行した。

上記引用文中の「日本倶楽部」は、泰西日本人会の前身である。5世王の崩御に際し、日本人総代10名が弔問に参上し、6世王から賜つた優渥なるお言葉の夕イ原文を額に入れて、日本倶楽部は記念として永久保存していたというが、今日これを目にする事ができないのは残念である。

る。

日本人総代の弔問については、1910年11月15日付けで吉田作弥公使が小村寿太郎外相宛に、「暹羅皇帝陛下へ内謁見の件」と題して發した公信82号において次のように触れている。

新立ワジラウット「ワチラーウット」暹羅皇帝陛下は戴冠式の翌日即ち本月十二日「1910年11月12日」各国使節長へ個々特別の内謁見仰付られ小官も同様謁見を給はり進んで最敬礼を致候処座を賜はり種々御懇話有之就中「昨日は天皇陛下より懇篤なる電信を給はり洵に感佩に不堪直に返電を呈し置きたり」又「先帝の崩殂に付盤谷日本居留民が致したる哀悼の辞に接し感謝する所なり」云々の御沙汰有之候に付今陛下の優渥なる御沙汰は之を其筋に報告するを怠らざるべく我が陛下に於ては必ず満足に思召さるならん其他我政府は先帝の崩御及陛下の御登極に際し深厚なる哀情を以て數次小官に電訓する所有之候旨言上に及候処陛下は「双方の皇室及政府に斯の和衷(心の底からなごむ)あり相倚て以て起つを得べし」云々仰せられ候右謹んで及報告候教員(外務省記録6.47/19「各国元首及皇族弔喪雜件 暹國人の部」)。

當時のタイ官報に日本人総代の弔問と6世王のお言葉は記載されていないが、新聞の詳報を見つけたので、次号で紹介したい。

さて、旅券下付表によれば、川崎造船所副社長の川崎芳太郎(33歳)と同營業部長の四本萬二(41歳)は、印度・暹羅國を商業視察する目的で、1903年10月19日に旅券の下付を受けており(外交史料館リール旅34)、小松緑バンコク領事(公使館二等書記官兼任)が在タイしたのも1903年であるから、稲垣公使が、ワチラーウット皇太子を謁劇のために日本公使館に招いたのは、1903年末で間違いないはずである。

稲垣公使夫人栄子(1877

911966)については、本誌2010年11月号から11回連載した。稲垣公使夫人の異母兄山口俊太郎(1863年生、1887年東大土木工学科卒)は、1901年11月27日に暹羅へ商業のために渡航する目的で旅券下付を受けている(外交史料館リール旅26)。彼が暹羅行きのため旅券の下付を受けた記録は、この一件しか見つからなかつたが、多分その後何回も三井物産の武器売込のために暹羅に出張したものと思われる。山口俊太郎は、稲垣夫人の兄であるとともに、稲垣自身とも大学予備門の同窓でもあるので、来タイ時には公使公邸に宿泊したものとと思われる。

本誌2011年4月号で紹介



した、1905年春の益田英作(1865-1921)の訪夕イ時の出来事だと思われるが、三井物産の高橋敏太郎は、1925年4月にバンコクに1週間滞在して聞いた話として次のように書いています。

盤谷出張所、日露戦争の済んだ頃、三井物産から益田英作氏と山口俊一「正しくは俊太郎」氏が、武器の商売で、盤谷へ出張せられたものらしい、当時日本の公使は、稲垣満次郎氏で、稲垣夫人は山口俊一「俊太郎」氏の妹であるから、両氏は公使館に陣取つて居つた、所が一晩稲垣夫人と山口氏は、英語の些細な問題から遂に激論になつて、山口氏は大に憤慨し、直に公使館を引払つて、宿屋に引き移つた、といふ様な話も残つて居る。

三井物産最初の出張員は檀野礼助氏で、明治三十九年(一九〇六年)に開店されて、明治四十二年まで在勤せられた、私は開店当時より引き続き在勤せられた吉岡幸造氏から、其頃の状況を聞いて、同情の念を禁じ得なかつた、酷暑に加へて水道はない、メナム河の泥水をこして飲むのである、熱病や、赤痢や、コレラが流行する、檀野氏の長男礼一氏は第一の誕生日を迎ふるに到らずして、帰天せられたのである、間もなく日

本から連れて行かれた其女中は、猛烈なるコレラで斃れ、店員の吉岡幸造氏も、コレラで将に斃れんとする所を、檀野氏と独逸の医者の徹夜の努力で一命を取り止めた、盤谷の店には斯様な犠牲が払はれてある、其後の盤根館は容易な事ではなかつた、さうして私が訪ふた時に、其店は隆盛の波に乗つて居つた、其秋開業二十周年を祝つた、恐らく、印度の店にも、爪哇の店にも、欧米の店にも、多く此種の犠牲が払はれて、日本の貿易が海外に発展して行つたのであらう。

店の首席は、檀野氏以来屢々入れ替へせられて、私の行つた時は植木房太郎氏で、私は同氏から、徹夜暹羅の事情を聞きながら、商売の方策について研究した、暹羅国の要人の日本に対する好意は、誠に頼もしいものがある、盤谷の店は、堅実なる成績を挙げて居るので、間もなく出張所になつた。

私は昭和二年再び盤谷に出張して、益々其店の発展するのを見て喜んだ、最近私が新嘉坡で一緒に働いた平野郡司氏が赴任せられて、益々其店は順調に発展し、盤谷支店と昇格せられた、丁度今年は開店三十年である、私は盤谷の店の一層隆盛に赴く事を祈るものである(高橋敏太郎『三井物産の思出』)

教文館、1937年、185-187頁。

### 政尾藤吉の誇大自己宣伝

さて、上記大阪毎日新聞記事には、

今年の三月十三日「正しくは11日」を以て政尾法学博士を暹羅の貴族に列し「ピヤ」「フラーヤ」の爵を賜はつたことである、暹羅の貴族の爵は吾國のその如く五級に分れて居る、而して「ピヤ」は其第二級に位するものであつて頗る高貴の爵となつて居る、などと言う政尾藤吉のPRが記されていることから見て、同紙のタイ事情報道の主要ソースは、政尾藤吉である可能性が高い。実際に、三宅松郎特派員もワット・テーパシリンの近くにあつた政尾の自宅を何度か訪問している。

法務省官吏政尾藤吉は、1911年3月11日付けで、6世王からプラーヤー・マヒトンヌーパコーンゴーンソンクン(Kr. Srinathaputra Kinnakul)の官爵位を授けられた。タイ前近代において身分の高低を示したサクディナー(位階田)の持高は3000である(タイ官報

第27巻、3103頁、1911年3月19日号)。

更に、1912年11月11日の国王即位記念日に、政尾はチュンラチョームクラオ勲章(The Most Illustrious Order of Chula Chom Klao)を授与された。

この勲章は1873年に5世王がバンコク王朝90周年に際して、同王朝を支えて来た王族・官僚及びその子孫を擁護する意図で創始したものである。特一等、一等、特二等、二等、三等などから成り、上限数が決まっている。一等は男性30人女性20人、特二等は男性200人女性100人、二等は男性250人女性100人である。他の勲章

とは異なり限定的ながら世襲で  
きる。女性の場合、一等、特二  
等の保持者はターン・ブージン  
の称号を、二等の保持者はクン  
ジンの称号を使うことができ  
る。政尾に授与されたのは、二  
等即ち *nāpapasūnī* (Knight  
Commander, Second Class,  
Lower Grade) である。

政尾と同時に、この勲章を授  
与された王族・高官は、特一等  
は3名の王族、一等は4名で、  
内2名は王族、残り2名はチャ  
オプラー位の高官、特二等は  
1名のアユタヤ州長官のみ、二  
等は政尾を含む19名で、陸軍の  
中将1名(陸軍省次官)、陸軍  
少将5名(師団長クラス)、州  
長官3名、省事務次官3名(文  
部、農務、法務)、判事3名(最  
高裁判事2名、国際事件裁判所  
長)、検事局長、官内省官吏2  
名の計18名のタイ人に、法律顧  
問の肩書きでプラーヤー・マヒト  
ンマヌーパコーンゴーンソクン  
(政尾藤吉) が加わっている(タ  
イ官報第29巻、1829-18  
31頁、1912年11月17日  
号)。政尾藤吉法律顧問は、各  
省の次官、州長官、最高裁判事、

師団長らと同格と見なされたの  
である。

政尾の格付けは、十分に高官  
である。しかし、政尾はこの勲  
章の意味を(多分意図的に)歪  
曲して、今風に言えばフェイク  
ニュースを自作して、在バンコ  
クの日本の新聞社の通信員たち  
にバラマキ、真に受けた通信員  
は、本国に以下のように特電し  
た。

本社暹羅特電、政尾博士准皇族  
となる、十一日盤谷特派員発、十一  
日の即位記念式に於て政尾博士は公  
爵に陞爵せられ皇族勲章の二等に叙  
せられたり此勲章の箴言に曰く「朕  
は御等同族を保護し且其繁栄を祈  
る」と即ち博士は此勲章により准皇  
族の待遇を受ける者なり外国人にて  
今回此名譽を得たる者は同博士一人  
のみなりと(朝日新聞、東京、  
1912年11月13日朝刊)。

上記タイ官報からも明白なよ  
うに、政尾が授与されたチュン  
ラチョームクラオ勲章は皇族勲  
章とは言えないし、この勲章を  
授与された者が准皇族扱いとな  
ることもあり得ない。勲章の箴  
言の和訳にある「同族」は国王  
の一族のことだと誤解されそう  
だが、そもそもタイ語原文

(*trāyīrasāngānāthāyā*) には、

同族という表現はない。ただ叙  
勲を受けたそれぞれの一門一族  
を、国王が擁護すると言ってい  
るに過ぎない。それに政尾のピ  
ヤ(プラーヤー)という官爵位は、  
日本の公爵には到底比定できる  
ものではない、男爵扱いにする  
こともできないだろう。なぜな  
ら、チャオプラーヤー、プラーヤー、  
プラー、ルアン、クンの5段階の  
タイの官爵位は、日本の華族で  
ある公侯伯子男の5爵位とは全  
く異なり、判任官以上の官吏総  
てに与えられるものだからであ  
る。軍隊の階級で言えば、少尉、  
中尉あたりがクン、中尉・大尉  
あたりがルアン、少佐・中佐あ  
たりがプラー、大佐以上将官はプ  
ラーヤーである。チャオプラーヤー  
になると大臣クラスで数は少な  
いが。

タイの准皇族と報じられたこ  
とは政尾の思う壺であったに違  
いない。彼をタイ准皇族扱いし  
たのは、朝日新聞だけではなく、  
多くの日本の新聞で政尾は死ぬ  
までタイの准皇族と報じられ  
た。例えば、読売新聞1915  
年1月27日朝刊には次の記事が

ある。

暹羅の皇族 日本で候補、今長  
政の政尾藤吉博士、先年暹羅の皇族  
待遇たる光栄に浴し時 人をして文  
明式山田長政と絶叫せしめた東京府  
下下渋谷天狗山横法學博士政尾藤吉  
氏は今回政友派の候補者として其の  
郷里愛媛県で鹿を逐ふ事となつた、  
彼の郷里では暹羅の皇族なる伝記的  
(るまんちつく)の美名に憶がれて、  
ただ理由もなく普通の人間とは別扱  
ひにして居るから当選は無論疑ひ無  
かるうとの話だ ところで此の暹羅  
の皇族と云ふ光栄ある地位は大して  
有り難味のあるものでなく、現に同  
国皇帝の叔父君に当らせらるる方な  
どは日本人の下宿へなど時々遊びに  
来られ勝手に人の行李を開けて「此  
の襦袢(しやつ)は繪圖だな俺に呉  
れんか」とか、或るひは人の座敷で  
昼寝して眼が覚めると唐突(いきなり)  
下へ行つて泥水をお碗にしやく  
つて舌鼓を打つたりなど、却々(な  
かなか)に平民的(?)に在らせら  
れると云ふ、それは扱措いて政尾氏  
は如何(どん)な人物であるか、彼  
れは明治廿四五年の交某基督教會か  
ら米国に留学し、彼地へ渡つてから  
急に教會の手を離れてエール大学に  
入学し、研鑽多年錦を飾つて帰朝州  
一年頃招聘されて暹羅國の法律編纂  
委員となり、爾來十余年の間孜々と



して彼国法律制定に努め、遂に皇帝の信任を得て破格の待遇たる皇族待遇になつたのであるが、人物は一見別に他に傑出して居る如(よ)うでもないが、深く才氣を蔵し学殖も米國仕込みの却々(なかなか)に間口の広いものがあると、氏に就て今でも教育界の一話柄になつて居る事がある、それは氏が米國留学前、女流教育家櫻井ちか子女史の令嬢と婚約して居たが、帰朝してからは「以前は兎に角今は身分が異つて居るのだから約束を履行するわけに行かん、然し私の手から他の適当なお方へお世話して上げる」ととうとう他の者へ世話してやり、自分は男爵九鬼隆一氏の女を娶つたと云ふ。

更に、読売新聞1915年2月8日朝刊は、郷里の愛媛県で政友会から衆議院選挙に立候補した政尾について次のように書いている。

政尾藤吉君は法学博士だ、博士

と云ふと必ず帝大の出身の様に思はるるが、政尾君は米國仕込み、片仮名文字の肩書「ジャバンタイムス記者」をもつて居た、故稻垣満次郎君とふとした事から知り合つて明治三十拾年頃、その周旋で暹羅政府の法律顧問となつた、博士になつたのは其の後の事で、暹羅の法典調査をやつてそれを博士論文にしたのだ。暹羅にある事、約二十年、暹羅宮廷の知遇を尋うして、愈御用済と云ふ時には、准皇族の位までも頂戴し、二代目山田長政を唄はるるに至つた、尤もこの准皇族と云ふのは、皇族と云ふから馬鹿に傳く聞えるが、暹羅では功臣の総てに賜はる位で、日本の華族と同じものだ、例の熱帯地方に於ける宝物の一なる白象も、この位を頂いて居るのだから、左程騒ぐものでない事は明かだ。二代目山田長

政と云ふが、政尾君と長政とは比較にならぬ、政尾君のは余りにその吹聴が偉過ぎたが為め、蓋をとつて見ると中味は左程ないのだ、然し乍ら政尾君は准皇族と云ふこの威(おど)かし文句によつて、故郷に錦を飾る事が出来た、意味を知らぬ日本人は、政尾君の帰朝に際しては非常なる羨望を政尾君の身辺に投かけたのだ。政尾君は博士だが、学者と云ふ部類ではない、何と云つても米國仕込だ、若し暹羅に行かなかつたら、今日なほ片仮名文字を背負ふて、そこらをふらふらして居つたかも知れぬ要するに運がよかつたのだ、それからその辛抱力の強かつたのが、今日の声名をかち得た所以の一だ。政尾君が、政治界に乗り出す事は吾輩

は賛成せない、暹羅と日本とは問題が異(ちが)ふ、事情のわからぬ政治界に飛び出して、うるうるその行衛に迷ふより、暹羅の准皇族法学博士で社交界の一角にその光を放つて居た方が、その値打は落ちぬ、殊に渠は才氣澆刺と云ふでもなければ、所謂大志天下を動かすと云ふ柄でもない、柄にない事はせぬ方がよくはあるまいか。愛媛の政界は、古谷君「前式部官古谷久綱」と渠とが同じ政友会から立つ事によりて、多少の混乱を惹起するのだ、曾て伊沢安藤両知事が相次いで赴任し、一時はその紛糾の状態で天下の耳目を聳動したものだ、古谷君も政尾君も運動費はあるし、田舎者にはもつてこいの大肩書付だ、成田栄治君の如きは為めに欄外に放り出されねばならぬだらう。かくは云ふものの、新旧を通じて義士の顔振れ、真に秋風落葉の感深き折柄とて、渠等二人の立つ事は、決して悪い事ではない、政尾君に対しては吾輩余り深甚の興味を有せぬが、古谷君の将来に対しては稍触感をそそのめるのだ、まア何でもよい御二人ともぬけ目のない様におやりなさい(蘇)。



## 活動報告

【厚生部】すくすく会 FUN FUN FACTORYファミリーコンサート

【厚生部】すくすく会 2017年わんぱくミーティング「クリスマス会」レポート

【事業部】懇和会 懇和会バス旅行

【婦人部】ヤクルト(タイランド)社アユタヤ工場見学

【文化部】クルンテープかるた会 第13回日タイ交流・バンコクかるた大会

「在タイ日本国大使館杯」開催報告

【文化部】編み物・手芸の会 ポンポンワンちゃん作り講習会

【運動部】バドミントン同好会 第54回日本人会バドミントン親睦大会を終えて

【運動部】クルンテープ剣友会 日タイ修好130周年記念素振演武と中根杯剣道大会

【厚生部】すくすく会

近藤 舞

# FUN FUN FACTORYハートミニコンサート

2017年12月9日(土)、スクムビット・ソイ33のホテルロータススクムビットにて  
厚生部バンコクすくすく会主催FUN FUN FACTORYのファミリーコンサートを実施しました。

そもそもFUN FUN FACTORYとは、タイ国日本人会のすくすく会のボランティアスタッフとして活動している小原亜裕子(あゆこ…エレクトーン)と近藤舞(まい…歌)による音楽ユニットで、幼稚園等でのコンサートを主な活動としています。今回はバンコクで暮らす日本人のみならず、家族みんなで楽しむ

ことができるお出かけの場を提供したい、また、私たちの出会ったすくすく会の活動を少しでも多くの方に知っていただきたいという思いから、日本人会員だけにとどまらず非会員をも対象としたファミリーコンサートの実施に至りました。

200名を超え、たくさんの方ファミリーで大盛り上がりコンサートとなりました。当日私たちFUN FUN FACTORY以外にも、すくすく会ボランティアスタッフから数名が会場係としてコンサートを盛り上げ、ペビーダンスインストラクターのMAKIKOさんをゲストに迎え、現役ママさんたちによるベ

ビーダンスの披露もあり、子育て中のママたちの活躍によって形作られた、まさにすくすく会らしいコンサートになったのではないかと思います。ファミリーコンサートでお届けしたプログラムをご紹介します。





ホテルロータススクムビットのみなさんが用意してくれたかわいいステージ

#### ● JOYFUL JOYFUL

映画「天使にラブソングを」より。エレクトーンの音の重厚感と歌を楽しんでいただきました。

#### ● MICKEY MOUSE PUNK

「存知ミッキーマウスマーチをPUNK風にアレンジした一曲。曲中では歌担当のまいがステージをおりて客席の皆さんとハイタッチや握手でご挨拶をしました。会場にカラフルな風船が舞い、子どもたちの楽しそうな顔を間近で見ることができました。

#### ● SUPER MARIO ムック

日本が誇る任天堂のゲーム、スーパーマリオの挿入曲。お子さんを膝に乗せてリズム遊びをしたり、自分自身がマリオになりきって音に合わせて体を動かすことで、音楽の世界の中に入り込んでもらいました。

#### ● すくすく劇場

すくすく会ナビゲーター役のまいと、妊娠中でパンコクに引越してきたばかりのあゆこ。パンコクでの暮らしや出産・育児について不安な気持ちを抱えるあゆこに、まいがすく

すくすくの活動を紹介しながら悩みを解決していくストーリー。

#### ● おーい!

「おかあさんといっしょ」より。会場のみなさんの元気な声が響き渡りました。

#### ● 「読み聞かせ」かみさまからのおくりもの

ドラマ「コウノドリ」の挿入曲、BABY GOD BLESS YOUに乗せてお送りしました。

#### ● ベビーダンス

日本ベビーダンス協会インストラクターですくすく会わんぱくミーティングの新スタッフでもあるSMILKOさんによるベビーダンスのレクチャーと、MIXIOさんの生徒で現役ママたちによるベビーダンスの披露。親子のふれあいをメインテーマとした心温まる一場面となりました。

#### ● イントロクイズ

数百種類もの音色により様々な音楽を一台で表現できるエレクトーンの魅力を知っていただくとうと、みなさんの馴染みの曲をイントロクイズでお届けしました。大人も子どもも積極的に参加してくれ、会場には笑い声が広がりました。



ベビーダンスインストラクターMAKIKOさんと現役抱っこ育児中のママによるベビーダンス



クイズでは客席の皆さんも大活躍

【厚生部】すくすく会

## 2017年わんぱくミーティング 「クリスマス会」レポート

2017年12月7日(木)、わんぱくミーティングでは毎年恒例の「クリスマス会」を開催し、約50組の母子のみなさんにご来場いただきました。

今回のクリスマス会では例年の「歌謡コーラス同好会」の方々によるバルーンアート、「ゴスペルクワイヤー Patricia」の

みなさんによるコンサートに加え、すくすく編集部、出産準備教室、おっぱいミーティング、キッズルームのスタッフによる

ブースも設置され大盛況の一日となりました。  
①写真コーナー……………会場に入るとそこには真っ赤

### ●クリスマスメドレー

ここでは子どもたちにサンタからの贈り物、ベルが配られました。

ベルを持った子どもたちはステージの前に集まって、みんなでジングルベルダンスの練習をし、その後メドレーで次々と流れてくるたくさんの方々のクリスマスソングを皆で歌って踊りました。

### ●にじ

くまもと復興支援ソングのこの曲には、来場してくれた皆さんの幸せを願い、感謝の気持ちを込めてお届けしました。

### アンケートでは「感動した」

「家族の思い出ができた」「もっともっと聴きたかった」などたくさんの方の嬉しい声をいただきました。また、すくすく会の活動についてもほとんどの方がよく理解できたという答えがたくさんありました。

私たちの音楽がバンコクで暮らすみなさんの、またバンコクでの育児に不安を抱えていらっしゃる親子さんの胸に少しでも届いたのなら、私たちはとても幸せです。

ご協力いただいたみなさん、ご来場いただいたみなさん、誠にありがとうございました。



写真コーナー

な衣装を身にまとい立派なおひげをつけたサンタさんが！「サンタさんがいる」と子どもたちもママたちも大喜びで写真



ゴスペルクワイヤーPhriksのみなさん

コーナーへ。初めて見るサンタさんに笑顔を見せる一方、大泣きする子も。サンタさんからのお菓子のプレゼントをもらって、大きなクリスマスツリーの前で「はい、チーズ♪」常夏のパンコクにもサンタさんはやってきてくれました。

② 風船コーナー……………

歌謡コーラス同好会の方に今年もご協力いただき、にぎやかな風船コーナーとなりました。うさぎさんや、お花の風船をもらって子どもたちは大喜び。さらにくじ引きで当たりが出たらもう一つ！ 毎年工夫を凝らし会場に華を添えていただき、ありがとうございました。

③ ゲームコーナー……………

キックゲット  
スタッフ手作りの雪だるまにめがけてボールをキック!! 見事ゴールすると景品の星形ペンライトをプレゼントしました。ねんねのお子さんには、暖炉につるした飾りをタッチしてもらいました。ボールにキラキラに、子どもたちも夢中になってくれていました。

④ 製作コーナー……………

サンタ帽子とトナカイ帽子

サンタの帽子を作るか、トナカイの帽子を作るか、可愛すぎて迷ってしまったのではないのでしょうか？ 会場内に小さなサンタさんとトナカイさんが登場し、とてもかわいらしかったです。

⑤ 自由コーナー……………

ツリーにべったんコーナー  
ツリーの飾りにクレヨンで色をぬりぬり。それを壁のクリスマスツリーにべったん！ 「何色にしようかな」「どこにべったん貼ろうかな」と2度楽しめるコーナーとなりました。クリスマス会が終わる頃には、子どもたち手作りのカラフルなクリスマスツリーが完成しました。

⑥ ハンドベル……………

ジングルベル  
一際目立っていた今年のハンドベル隊。赤と白の衣装を身にまとい登場してくれました。今年もスタッフが一生懸命練習し演奏しました。ハンドベルの音色が響くと会場は静まり返り、みんな音色に聞き入っていました。

⑦ みんなで踊ろう……………



風船コーナー：歌謡コーラスのみなさん



ゲームコーナー：キックゲット



ハンドベル：ジングルベル♪



すくすく会ブース



製作コーナー：サンタ帽子とトナカイ帽子



⑨すくすく会ブース  
編集部からはすくすくだよりのバックナンバーを販売。出産

毎年楽しい歌声で盛り上げてくれるゴスペルクワイヤー「ヨロギ」さん。何が始まるのだろうと子どもも大人も興味津々。じつくり聴き入っているお子さん、手拍子をしてノリノリなお子さん、様々な様子が見られました。間近で天井に響き渡る歌声を耳にし、大きな感動に会場は包まれました。素敵なお時間をありがとうございました。

⑧ゴスペルクワイヤー「Yorogiki」さん。クリスマスキャロルメドレー・きみは愛されるために生まれた・ハレルヤ／クインシー・ジョーンズ

恋するフォーチュンクッキー わんぱくOGであり、パンコク版AKB48「BNK48」に所属するさつちやんがビデオで参加してくれました。ゲームコーナーで貰った星形のペンライトを音楽に合わせて振り、最後はみんなで立ってダンス♪☆♪コンサート会場にいるような雰囲気にもまれ大いに盛り上がりました。

「どこのコーナーも素晴らしい」「どのコーナーも素晴らしい」「どのコーナーも素晴らしい」等、嬉しいお言葉を、そして、「いつもありがとうございます」です。みなさんの頑張りのおかげでも季節を感じる事ができます。と日頃の活動へのお言葉も合わせて頂戴しました。このようなお言葉をいただけ、スタッフ一同とても嬉しく、次の活動への励みにもなります。今後みなさんのご参加お待ちしております！

当日ご参加いただいたみなさん、本当にありがとうございました。お子さんやお母さんの楽しそうな笑顔を見ることができ、みなさまとともに楽しい時間を過ごすことができました。ご協力いただいたアンケートには、「とても素敵なイベントをありがとうございました」「どのコーナーも素晴らしい」「どのコーナーも素晴らしい」等、嬉しいお言葉を、そして、「いつもありがとうございます」です。みなさんの頑張りのおかげでも季節を感じる事ができます。と日頃の活動へのお言葉も合わせて頂戴しました。このようなお言葉をいただけ、スタッフ一同とても嬉しく、次の活動への励みにもなります。今後みなさんのご参加お待ちしております！

準備教室からは寝相アート、マタニティフォト、おっぱいミーティングとキッズルームは共同でキッズルームを開放し授乳フォトやお母様&赤ちゃんの休憩室を提供しました。各スタッフ知恵を出し合い素敵な会の一助となりました。

最後になりましたが、歌謡コーラス同好会のみなさん、ゴスペルクワイヤー Phinksのみなさん、写真撮影の田畑さん、すくすく会スタッフのみなさん、ご協力いただき誠にありが

とうございました。

☆わんぱくミーティングでは、スタッフを募集しています。赤ちゃん、小さなお子さん連れの方、大歓迎です！ 子どもを遊

ばせながらボランティアアしませんか？ また、お子さんが就園・就学されて空いた時間にお手伝いいただける方も大歓迎です。興味を持たれた方はお気軽にご連絡ください。

【連絡先】わんぱくミーティング  
代表メールアドレス  
dkkwanpaku@yahoo.co.jp

## 懇和会バス旅行

2017年11月28日、懇和会で恒例の日帰り旅行に行ってきました。  
今回の目的地はムアンボーラーン (Muangboran : The Ancient City)。40名の参加でした。



ムアンボーラーン (古代都市) はレック氏とブラバイウイリヤパン氏により1963年に完成しました。

現代の人に少しでも昔のことを知ってもらうことを主旨としていて、祖先から続いてきた価値ある伝統を東南アジアの繁栄の証拠として残したいとの考えで作られた、と説明書には書かれています。



大きなカモメ！

上空から見るとタイの国の形をしています。最初は ترامバスで周遊し主に行きたいところ降りて散策します。その次に詳しく見たいときは自車でもう1回回ります。もう1度回ってから水上マーケットの見学をしました。

ムアンボーラーンには210か所の展示館や遺跡のレプリカがあります。ドバババディー時代の民家、プラノム宮殿、北タイの民家、水上マーケット、アユタヤ遺跡、ナラーイラックサムット塔、ランナー仏、カオブラウイハンなどです。新しい仏像や宮殿があちこちに点在

し1日いても飽きません。

なかでも、カオブラウイハンが一番の人気でした。手を取りあいながら登りつめ、途中の建築もさながら頂上は吹く風も爽やかで見晴らしも最高でした。良かった！良かった！と皆さん疲れも飛ぶほどでした。

その後Royal Thai Armyのレストランで食事しました。満ち潮の海でカモメがたくさんでした。下見に行ったときはムツゴロウがたくさん見られて引き潮でした。ずいぶん雰囲気の違いがありました。食事の後、帰路につき、午後3時ころにバンコクに帰着しました。



ムアンボーラーンのシンボルのような像の前で

## ヤクルト(タイランド)社アユタヤ工場見学

みなさんお馴染みのヤクルトの工場は、バンコクとアユタヤにあります。今回は2009年に製造を開始したアユタヤ工場に総勢29名で訪問しました。

去る2017年11月28日、婦人部はヤクルト(タイランド)社アユタヤ工場見学を実施しました。

ヤクルト(タイランド)社はタイで46年の歴史を持ち、また製品は「ヤクー」という名称でタイの方々にも人気があります。大変親しまれている会社です。工場はバンコク工場とアユタヤ工場があり、今回は2009年に製造を開始したアユタヤ工場に総勢29名で訪問致しました。

バンコク市内での渋滞で30分ほど到着が遅れましたが、ご案内くださる原さんと猿渡さんが工場前で温かく迎えてくださいました。また全員での記念写真撮影の後、工場に入ると「日本人会婦人部御一行様」と書かれたモニタースクリーンにも出迎えていただきました。ヤクルト(タイランド)社のお心遣いを嬉しく感じました。



最初にPR室に案内され、できたばかりのヤクルトをいただきますながら会社の歴史や製品の効

果等の説明がありました。

ヤクルトに使われている乳酸菌は生きており、少しずつ酸味を出しながら古くなっていくため、時間が経つと酸っぱく感じるようになるようです。他の国では酸味があっても品質に問題がないため賞味期限をひと月以上に設定している所もあるようですが、日本やタイでは10日程度の設定にしています。それはやはりヤクルト本来の美味しさで飲んでもらいたいから...とのお話でした。

見学は2組に分かれて行われました。屋内では全てを自社工場で作っている最先端の工程を見せていただくことができました。高速でしかも丁寧に動く大型の機械にみな、目が釘付けになりました。

また屋外では環境に配慮された浄水設備を見せていただきました。製造過程で出た汚水を全







てタンクに回収し、何工程もかけてきれいな水にして車の洗車やトイレ、散水に利用するのだそうです。すっかりきれいになった水のタンクには、鯉がたくさん泳いでいるのを見て驚きました。アユタヤ工場の周囲には遠くまで水田が広がっています。

す。その環境を守っているヤクルト（タイランド）社の姿勢を実際に見ることができ、感銘を受けました。

見学が終わりPR室で再び全員集合し、非売品のとても可愛らしいグッズ（貯金箱やストラップ他）をお土産にいただきました。そしてご案内くださったヤクルト（タイランド）社のお2人に見送られて工場を後にしました。

その後は近くのゴルフ場のレストランで昼食を取り、帰りはほぼ予定通り、無事バンコクに到着することができました。

最後になりましたが、今回ご参加いただきましたみなさまとヤクルト（タイランド）社のご協力に大変感謝しております。婦人部では、様々なイベントを企画しております。みなさまのご参加を心よりお待ちしております。



## 第13回日タイ交流・バンコクかるた大会 「在タイ日本国大使館杯」開催報告

今年も、日タイ合わせて150名を超える参加者のみなさんに百人一首かるたを楽しんでもらうことができました。

2017年12月10日(日)、今回で13回目となるかるた大会がスクムビット・ソイ21のシーナカリンウィロート大学にて開催され、日本人44名、タイ人115名、総勢159名のみなさんにご参加いただき、盛況のうちに終了しました。

今回の大会も、在タイ日本国大使館、(一社)全日本かるた協会、国際交流基金(JF)バンコク日本文化センター、泰日経済技術振興協会(ソーンソー)後援、「寅次郎」など多数社の協賛をいただきました。そして、日本から、競技かるたの専任読手(超上級者の大会で読みを務める、現在日本に7名いるトップの読み手の一人)の廣本幸紀六段、さわやカルタ会会長の今井章五段、東京東会の富田多紀雄五段が応援に駆け

つけてくださいました。

毎年なのですが、このバンコク大会の運営は、大人・学生会員はもちろん、小・中学生会員やその親御さんも一丸となって行っています。子ども会員も、午前中は初心者部の審判、午後は選手として、一日本当によく頑張ってくれました。

翌日は、廣本専任読手による、読手講習会と講演会も開かれ、一人一人の読みを丁寧に指導していただいたり、日本の高校のかるた活動や映画「ちはやふる」に関する興味深い話を聞かせていただいたりしました。中学生会員・伊藤千紘さん(泰日協会学校・中等部1年)が、この2日間のことを作文にしてくれました。

——あとひと札。

音のない空間に読手の声だけが響く。全ての神経を読みに集中させて一点を見つめる。はじめの一言で手が反射的に動いた。

——取った!!

昨年より上の級で大人に混じり、参加したので、一勝することさえ難しいと思っていた。だから、この勝利は本当に嬉しかった。

今回の大会は、私にとって3回目。日本にいた頃、親友に百人一首の面白さを教えてもらい、3年前、ここバンコクに来て、クルンテープかるた会に出会った。

毎週日曜日、小学校低学年から大人まで、日本人もタイ人も一緒に、真剣勝負で対戦する。1回戦、約1時間。これを3回やる。



経験者の部(個人戦)対戦の様子





初心者の部（団体戦）対戦の様子

大会当日は、100人以上のタイ人、約40人の日本人が参加した。

日本人ですら、競技かるたを知らない人もいるのに、多くのタイ人が来てくれたことに驚いた。

今年自分が大会に参加するだけでなく、会場設営のお手伝い、着物を着ての受付や審判など、スタッフとしても頑張ったので、たくさんの方が楽しんでいるのを見ると、嬉しさがこみあげた。

また、大会の翌日は、専任読手の廣本先生から、競技かるたでの百人一首の読みを指導していただく講習会にも参加した。

先生は、名人戦やクイーン戦の読手でもある凄腕の方なので、こんなチャンスは一生に一度しかないと思います、真剣に臨んだ。

これまで、かるたは読んでもらうばかりだったけれど、自分で読んでみると、読手がいろいろ工夫してくれていることが、初めて分かった。

競技かるたで強くなること、それから、大好きな百人一首という日本の文化を色々な方に



知ってもらうこと、この二つをかるた会の仲間と一緒に、これからも頑張っていきたい。

.....

大会の結果詳細につきましては、当会のウェブサイト及びブログに記載していますので、ご覧ください。

HP:<http://minakobar.wixsite.com/karuta>  
 BLOG:<http://www.daco.co.th/ka-rutas/>

## ポンポンワンちゃん作り講習会開催

編み物をはじめとして作りたい作品をそれぞれのペースで作っている編み物・手芸の会。昨年12月に毛糸で作るポンポンワンちゃんの講習会を行いました。

2017年12月13日、編み物・手芸の会では毛糸で作るポンポンワンちゃんの講習会をしました。

PC会で始まったポンポンワンちゃん作りを別館で、と募集しました。会員を含め14名の方の参加でした。

あらかじめ会で毛糸を巻いて準備しておきました。まず巻いたポンポンをカットします。次にニードル針でまずワンちゃん

の鼻を作り、鼻の周りをニードルで固めて尖がった鼻に仕上げます。耳もニードルで刺して布状にしたもので、それを耳の位置に差し込むのもやはりニードル。ニードルと毛糸の相性に驚きです。その後目や口を付けて、初めて作る方でも2時間ほどでできました。

みなさん同じ作業をしたにもかかわらず、それぞれ個性のある様々な表情のワンちゃんが出てきました。

でもかわいく出来上がりました。編み物・手芸の会は編み物をはじめとして作りたい作品をそれぞれのペースで作っています。時折こうして講習会もしています。

活動日はおもに第2・第4水曜日の9時半から12時半まで。場所は日本人別館です。お子様連れで参加の方もいらして、和気あいあいです。興味のある方はおいでください。

## 【運動部】バドミントン同好会

部長 井上 愛

## 第54回 日本人会バドミントン親睦大会を終えて

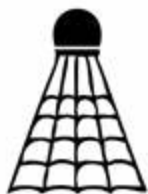
同じランクのリーグ内に年齢や性別を問わないペアが同時にエントリーする親睦大会。今回も中学生のペアとその保護者ペアの対戦など、会場が沸くカードが見られました。

今回54回目を迎える日本人会バドミントン親睦大会が、11月26日(日)、スクムビット・ソイ49のラケットクラブにて開催

されました。外は乾季の清々しいお天気でしたが、体育館内は44ペア、総勢88名が熱い熱い戦いを繰り広げました。

この親睦大会は、同じランクのリーグ内に年齢や性別を問わないペアが同時にエントリーします。今回も中学生のペアとそ

の保護者ペアの対戦や、かつての雪辱を果たすべく闘志燃えたぎるペアの試合など、会場が沸くカードがいくつも見られました。



かわいいポンポンワンちゃん出来上がり

た。

また、試合進行は予想以上にスムーズでした。同好会部員の事前準備と連携、ご出場の他団体や一般参加のみなさまに大会前から頂戴した積極的なご協力、そして日本人会からの援助があつてこそその結果です。心より感謝申し上げます。

今回、残念ながらシラチャ日本祭りと試合日が重なったため、参加を断念せざるを得なかった方が多くいらつしやいます。次回大会でお会いできることを願っております。

バドミントン同好会では随時

部員を募集しています。活動は毎週月・木、9時～11時です。

リオ五輪前後から日本人選手が世界で目覚ましい活躍をしており、バドミントンはみなさまにとつてますます身近なスポーツとなつてきているのではないのでしょうか。初心者から上級者まで末永く楽しめる競技ですから、ご興味のある方はぜひ見学においてください。ご連絡をお待ちしております。

## 【運動部】クルンテープ剣友会

日高幸子

# 日タイ修好130周年記念素振演武と 中根杯剣道大会

日タイ修好130周年を記念する剣道大会が開催されました。各国から駆けつけた200名の剣士による130回の素振演武が、開会式で披露されました。

昨年12月10日(日)、ラチャバット・スアン・スナント大学の体育館で、日タイ修好130周年を記念する剣道大会が開催されました。開会式では、スナント大学チヨナート副学長な

らびに在タイ日本国大使館広報文化部長小林参事官のご臨席をいただき、130回の素振演武が披露されました。

当初、日タイ両国の剣士130名による演武を予定していた

のですが、この慶事に、日本だけでなくオーストラリア、香港、ミャンマー、ベトナム、マレーシア、シンガポール、韓国からの剣士も駆けつけ総勢200名の剣士による素振りとなり

ました。この多国籍軍を陣頭指揮したのは、剣道サークル主将で中学部2年生の鈴木萌花さんです。こんなに大勢の前で指揮を取るの初めてだったと思いますが、みんなの心を一つにす



## (大会結果)

- [A1]  
優勝 角藤利明・宮嶋宣明 (日曜会)  
準優勝 齋藤尚子・野口朋也 (同好会・日曜会)
- [A2]  
優勝 前岡美穂・松倉正直 (コバド会)  
準優勝 加瀬谷和彦・石橋康大 (White Arrow)  
第3位 戸井秋・古場規子 (日曜会・コバド会)
- [B]  
優勝 宮崎勝治・小原守雄 (みんなのJBC)  
準優勝 城谷有希子・山形昌貴 (White Arrow)  
第3位 原絵美佳・秋山良子 (White Arrow)
- [C1]  
優勝 丹羽功・山崎修司 (バンコク日本人学校)
- [C2]  
優勝 鈴木祥子・村山智子 (White Arrow)  
準優勝 植野安津美・室井美希 (White Arrow)  
第3位 野口Punvadee・杉浦Arthitaya (日曜会・コバド会)



豆剣士達も130本、心を合わせて頑張りました

る覇気のある素晴らしい号令をかけてくれました。  
開会式の後には、ジュニアの部、ハイスクールの部、女子の部、男子の部の個人戦に続き、各国が精鋭を擁した団体戦、そ

して指導者の部（一本勝負）と朝から夜まで数多くの熱戦が繰り広げられました。  
特筆すべきは我らが青少年サークルとクルンテープ剣友会の活躍です。ジュニアの部では川上文琉君（小6）が、念願の初優勝を飾りました。またハイスクールの部では、剣道サークル副主将の田中莉里桜さん（中2）が3位入賞だけでなく敢闘賞にも輝き、男子の部では、元サークル主将で社会人の関口純平さんが優勝。後輩たちの見守る中、お手本となる素晴らしい剣道を見せてくれました。  
団体戦では、剣友会とタイランド剣道クラブ混成チームが優勝。指導者の部は、剣友会の池田崇輝先生が堅実な試合運びで見事に中根杯を手にししました。タイナショナルチームの監督である池田先生の優勝は、来年の世界大会に出場するタイ人選手の励みになることでしょう。  
本大会に参加した各国の選手からも、大変楽しかったのだから来年以降もこのような大



剣道サークル主将の鈴木萌花さん

会をタイランド剣道クラブと協力して開催し、剣道による日タイ交流、相互理解に貢献していきたいと思えます。  
.....  
日タイ修好130周年記念素振演武を終えて  
.....  
中学部2年 鈴木萌花  
今回の中根杯では、日タイ修好130周年を記念して、開会式で私が素振りの指揮を取りました。  
連続での130本の正面打ち、初めての体験だったので、緊張して数を数え間違えないよ

うにすること。後ろまで届くような大きな声で号令すること。代表として正確なすぶりをすること。この三つを心がけました。  
色々な国の方々の前で披露するのは、とても不安でした。ですが始まると、参加者が号令に応えてくれて、とても心強く感じ、最後まで落ち着いてやり遂げることができました。  
開会式が終わった後、剣友会の先生方から、「よく頑張ったね。」と声をかけていただき、嬉しくなり、改めて引き受けてよかったなと思えました。今回の貴重な体験を次に繋げ、剣道サークル主将として、日々努力していきます。



指導者の部は気迫あふれる一本勝負

# バンコク短歌会 二〇一七年十二月例会

十二月二十四日(日) 十七時分〜十九時 ミンハウス

〈家または自由題〉

家出するやうに來りし熱帯の赤き花びら降りやまぬなり

イーブン美奈子

表札は昔のままに人住まぬ家の増え行く古里の町

大口堂遊

車窓より眺むる街並み古里のあの辺りかな友の住む家

大口乃り子

襖の空白目立つ家系図に蝶椿引いて「紗弥」と書き込む

斎藤由利子

初雪の知らせ故郷くにから届きたり浴衣であふれる盆踊りの夜

中人

また君と打ち上げ花火見るきつと生まれたときに約束したの

そよ代

好きだった寢室からのヤシ林どうかこのまま縁絶えずに

田辺晴名

洗濯物たたむ指先定まらぬ息子の合否待つ家しんとして

那須世子

タマ君はニヤア丸としての家を持ちどうやらレオンでもあるらしい

藤島みどり

口をイの形でウと発音すタイ語は母音に微笑みのあり

森上美奈子

あの家も、あの家もまた住む人の絶えて久しき山鳩の鳴く

祐仙

やまずそなたづねておいでけんかせずふたりでいるよこねこもいるよ

琉璃

バンコク短歌会は、原則として毎月第四日曜日の十七時十五分から例会を開いています。

詳しくは特事の森上美奈子までご連絡ください。初めての方、大歓迎です。

楽しく賑やかな会です。お気軽にどうぞ、ご参加をお待ちしております。

電話 〇八九・八九一・一六八三 メール [mickokki@gmail.com](mailto:mickokki@gmail.com)

年度替りの時期がやって

来ましたね。住み慣れた

「家」を離れ新たな「家」

で再出発をする方も多いの

ではないでしょうか？

私自身も六年間のバンコ

ク滞在を経て日本へ帰国す

ることになりました。長い

ようであつたという間の充実

した六年間でした。

楽しいバンコク生活では

ありましたが、タイの

「家」では考えられないよ

うなトラブルが付きもの

で、言葉の通じない土地で

苦勞された方も多いと聞か

ます。それでも「家」は常

にそこにあり私達を待って

いてくれる。そんなありが

たい「家」について考えて

みました。(晴名)

理事会議事録(二〇一七年十二月十二日(火)開催)

一、会長報告(出席案件)

- ・十一月 十六日(木) 日本人会陶芸の会作品展  
@ パーンネルコンサルタント
- ・十一月 十八日(土) 夏川りみ コンサートインバンコク  
@ レンブランドホテル
- ・十一月 十九日(日) バンコク校小学部運動会@バンコク日本人学校
- ・十一月 二十日(月) 日本人会・OJSAT合同「日本酒を知る会」  
@ 本館フアンクシヨナルム
- ・十一月 二十二日(水) アソシエインターナシヨナル幼稚園  
バンコク AIKB35 開園記念式典
- ・十一月 二十二日(水) アカデミックセミナー  
The 130th year of Thailand-Japan Diplomatic Relations  
by 泰日協会 / Toyota Motor Thailand / Toyota Foundation  
@ クイーンシリキットコンベンシヨナルホール
- ・十一月 二十三日(木) 第四十三回 Asean-Japan Business Meeting  
天皇家下誕生日レセプション @ アデネホテル
- ・十一月 二十五日(土) OJSAT Japanese Matsuri (Festival)  
@ Thai Army Club
- ・十二月 二日(土) Asia Japanese Rugby Cup  
アフターマッチフアンクシヨナル  
@ Mariot Marquis Queen's Park Hotel
- ・十二月 十日(日) 泰日協会チャリティーゴルフ

二、一般報告

- (一) 十一月度個人会員動向  
入会者 一四二名

退会者 七十四名

現会員数 七、一四一名(内、準会員四十四名)

(二) 十一月度賛助会員動向

(入会 二社)

・日本料理「天翠」(業種:日本料理店)

・大塚ニュートラシューティカルズ(タイランド)株式会社  
(業種:トレーディングカンパニー)

(退会 〇社)

現会員数 五六五社

(三) 十一月度寄贈報告

・本の寄贈

望月久美子様、古川五朗様、清子スリサコン様、岩崎悦子様、福音館書店様(順不同)より、三十九冊の寄贈

三、二〇一八年五月一日付 事務局長選任の件

現日本人会磯田事務局長の二〇一八年四月末の定年退職に伴い、現日本人会熊本副事務局長を二〇一八年五月一日より事務局長とする。

―― 異議なく承認された。

四、各部・各委員会報告及び提案等(報告順)

(一) 婦人部(武内理事)

十一月二十八日(火) ヤクルトアユタヤ工場見学(二十名参加)

(今後の予定)

一月二十三日(火) ピアノ四重奏 新春コンサート

(二) 厚生部(中村理事)

・十二月七日(木) 別館にて、すすく会クリスマス会を開催。約四十



五家族参加。

- ・十二月九日(土) バンコクホテルロータススクンピットにて、すくすくFun Fun Factory ファミリーコンサートを開催。参加者合計二〇三名。内日本人会員大人五十八名、子供四十八名。未入会大人五十一名、子供四十六名。

### (三) 広報部(仲野理事)

十一月のホームページアクセス状況は、訪問数七、五七八。閲覧数一八、五五四。前年同月比、訪問数一七〇%、閲覧数二二〇%。前月比は、訪問数八九%、閲覧数八六、二%。

タイからの訪問数は七三、二%、日本からは二一、七七%。今月は特に、ラムウオン盆踊り大会や英検関連ページの他、イベントに関する閲覧数が非常に多かった。

### (四) 青少年部(伊藤理事)

〈活動報告〉

- ・水泳 十一月 十一日(土) 十二日(日) ISB大会

(ISB International Schoolにて年一回開催)

- ・茶道 十一月二十四日(金) 炬開き(茶人の正月といわれる行事)
- ・野球 十一月二十四日(金) 前巨人軍鈴木氏 野球講話・野球教室
- ・テニス 十一月二十五日(土) ジュニアトーナメント
- ・バスケットボール 十一月二十七日(月)

Wells International Schoolとの対外試合

〈十二月以降の活動予定〉

- ・バレーボール 十二月一日(金) 青年部との合同練習
- ・バスケットボール 十二月二日(土) 三日(日)
- ・ドラゴンズカップ(インターナショナルスクール主催の大会)
- ・サッカー 十二月三日(日) ジラクレールカップ

(民間スクール主催のフットサル大会)

- ・野球 十二月三日(日) シラチャ校交流戦

・剣道 十二月十日(日) 中根杯(タイランド剣道クラブ主催の大会)

・剣道・柔道 一月二十日(土) ニ武道合同 鏡開き

・テニスサークルは練習場所である日本人学校テニスコート改修工事に伴い、二〇一七年十二月から翌二月までのサークル活動を休止。

### (五) ラムウオン盆踊り大会(森本理事 事務局)

十一月十六日(土) ラムウオン盆踊り大会を国立競技場にて開催予定。従来は十七時開場だったが、今回はオープンングアトラクションがある為十六時開場とする。

・十一月二十八日(火) 本館にて、屋台説明会、十一月二十九日(水) ブース説明会を開催。

・十二月六日(水) 本館にて、太鼓演者ボランティア練習会。

・十二月八日(金) 本館にて、浴衣着付けボランティア、着付け講習会。会場の入り口付近、ゾーン一は新たに募集した企業や自治体のブースを設置。音響設備が遠い場所、説明する声を通りやすいようにした。

・ゾーン二、三は従来、そして今回ご参加いただいた飲食系を設置。

・今回タイ側からは、タイ国政府観光庁(TAT)のご協力により、カラシンにある国立舞踊学校の生徒さん八十名に来て頂き、演舞をして頂く。

・日本側は、本場徳島から有名連の娯茶平三十名の方に来て頂き演舞して頂く。国際交流基金のご協力により集まった、タイの日本語学校の生徒によるわか連も一緒に阿波踊りを踊って頂く。

・日本人会最大のイベントであるラムウオン盆踊り大会を、会員以外にも広く告知していきたいので、今回新しい試みとして多言語(日本語・英語・タイ語)でのプレスリリースを発信。バンコクポストにも英語で掲載して頂いた。十一月二十八日(火) 日本人会公式、ラムウオン盆踊り大会専用のFacebookを立ち上げた。開催日までに十五から十六の記事を発信し盛り上げていきたい。二週間経過した本日時点で、

フオロワーが三二五名、リーチ数は三万五千名となっている。ブース  
出展一覧表については、主に九割がタイの方で一六〇件のシェアをし  
て頂き、多くの方に興味を持って頂けている様子。

・本日の理事会終了後、民舞の会の方によるバンコク音頭練習会開催。

(六) 在タイ日本国大使館(野中領事部長)

十二月八日(金)大使館より登録者へ海外安全情報、「エルサレムをイ  
スラエルの首都と承認する等の米国大統領布告発出に伴う注意喚起」を  
メール発信。それに関連し、昨日十一日(月)は、ニューヨークにて自  
爆テロ未遂が発生。同意国の大使館へはなるべく行かないなど注意をし  
て頂きたい。

(七) 会報部(川端理事)

クルンテープ一月号の表紙はチェンマイ県、ワット・ゲートガーラー  
ムの仏塔。特集は、佐渡島日本国特命全權大使、タイ国日本人会島田会  
長の二名による「二〇一八年新春の」挨拶。連載は「河の都アユタヤ」、  
「バンコクの日本人」。

(八) 食堂運営委員会(石井理事)

十一月の売上は一、四九八、五四〇バーツ。昨年同月比九六、四%。  
タイ人顧客数四、八二九名、邦人顧客数一、三二二名、顧客総数六、一  
五〇名となっている。邦人顧客会員利用者延べ数は三五七名、実数一七  
四名。十一月に本館を利用した会員延べ人数は四〇六名、実数一九一名。

(九) 事業部(神原理事)

・十一月二十七日(月)日本のスイスホテル南海大阪にて開催される、  
タイ国日本人納骨堂建立八十周年記念誌出版報告会へ日本人会から、  
水木堂守、石井事業部長、神原事業副部長が参列。  
・懇和会より、ラムウオン盆踊りでは、ヨーヨーと金魚すくいを出店。

(十) 運動部(神原理事)

・十一月十九日(日)スパブルクGCにて、ゴルフ部第六九一回月例会  
を開催。Aクラス優勝中澤氏、Bクラス優小川氏。

・二〇一八年二月二十五日(日)十二時より、第二十七回タイ国元日本  
留学生協会・タイ国日本人会、親善ゴルフ大会を開催予定。

(十一) バンコク日本人学校(室賀校長)

・十一月十九日(日)小学部運動会を開催予定。生徒数約二、〇〇〇名、  
ご家族の数も合わせると七、〇〇〇名を超える参加者となった。

・十二月十四日(木)より三泊四日、中学二年生シンガポール修学旅行。  
・現在第二グラウンドを工事中の為、テニスサークルが活動を中止中。

・第一グラウンドは、行事の際駐車場として使用しており、排水管が壊  
れる等、グラウンドの状態が悪い為、来年二月から六月辺りまで改修  
工事を予定している。これから開催されるBSL大会や、日本人会ソ  
フトボール大会に影響が出てくる可能性がある為、日本人会には今後  
報告、相談をさせて頂く。

(十二) 国際交流基金バンコク日本文化センター(吉岡所長)

・本場阿波踊りFestivals 2017  
ラムウオン盆踊り大会に出場する娯茶平、来タイするにあたって左記  
の催し物を共催。

① 十二月十六日(土) 徳島ツーリズムセミナー  
② ラムウオン盆踊り大会に出場

徳島県の方々に大学へ行って頂き阿波踊りを指導。当日はにわか  
連として娯茶平の後ろを踊る。

③ タイ大学生との交流会

娯茶平の方々がプラパー大学へ行き、学生達と交流。  
・十二月二十一日(木)日タイ修好二〇三〇周年記念シンポジウム

インターコンチネンタルホテルにて、日タイに深く関わりのある方々をお呼びし開催。

・十二月二十六日(火) 十七時よりオープニング。「日本美術のあゆみ」信仰とくらしの造形」展。国宝、重要文化財等一〇六点あり、過去最大級の展覧会となる予定。二月十八日(日)まで開催。

#### (十三) 事務局

・十一月二十日(月) 十八時より本館にて、日本酒を知る会を開催。

○J S A Tより二十名、日本人会より十九名が参加。

・十一月二十六日(日) 別館にて、前読売巨人軍鈴木選手親子トークショーを開催。九時の部大人十四名、小学生六名、幼児一名、十一時十五分の部大人十四名、小学生五名、幼児三名、合計大人二十八名、小学生十一名、幼児四名が参加。

・タイ赤十字社へ寄贈する献血車は、両サイドに日本人会のロゴ、一三〇周年記念ロゴ、桜の模様を入れた。本日タイ赤十字社へ納車される予定。

#### (十四) 教育部(事務局代理報告)

十二月八日(金) 別館にて、英検第三回申込を実施。二級一〇九名、準二級一〇五名、三級一〇三名、四級六十六名、五級四十九名、合計四十三名の申込。申込受付ボランティアは十六名。一次試験は一月二十一日(日)、二次試験は二月十八日(日) 日本人学校にて実施予定。

#### (十五) 総務部(伊藤理事)

二月の理事会は、二月十三日(火) 十六時開始とし、十八時より新年会を開催予定。

#### 五、十一月度理事会議事録

――異議なく承認された。

#### 六、理事会出席者(敬称略、順不同)

島田会長、森本、三枝副会長、伊藤、頃末、酒井(丸紅)、黒田、田中(伊藤忠)、仲野、三木、中村、武内、土田、川端、石井、神原各理事、相原監事、野中大使館代表、室賀日本人学校代表、田中JICA代表、藤下報道代表、吉岡国際交流基金代表、事務局(磯田・熊本・渡邊)



**〔水泳〕 部員 49名(退部:4名)**

12月の活動内容 活動日:12/7、8、12、14、15、19 合計活動日数:7日

◎12/1 小学部記録会 ◎12/8 お楽しみ会

1月の活動予定 活動予定:1/12、16、18、19、23、25、26、30 合計活動予定日数:8日

及び活動内容 ◎1/18 小6は授業参観のため個人判断 ◎1/25 小4は授業参観のため個人判断

**〔テニス〕 部員 31名(退部:1名)**

12月の活動内容 活動日 なし

当サークルは日本人学校第一グラウンドの補修工事に伴い、12月～2月まで活動を休止する事になりました。

1月の活動予定 活動日なし 次回の活動は新学期からになります。

及び活動内容

**〔バスケットボール〕 部員 38名(退部:3名)**

12月の活動内容 活動日:12月4日(月)、7日(木)、14日(木)、16日(土)、18日(月) 合計活動日数:5日

基礎体力作り、フットワーク 基礎練習(ドリブル・パス・シュート・ディフェンス) 3on3、ゲーム形式練習 12月2日(土)、3日(日)ドラゴンズカップに参加

2日 U13 VS LOCHS 33-30 U15 VS DRAGONS 34-59

U13 VS ORK 33-26 U15 VS SCOTS 31-74

U13 VS CELTS 45-53 U15 VS FALCONS 25-63

3日 U13 VS LOCHS 23-33 U15 VS SCOTS 45-72

U13 VS ORKS 35-30 U15 VS DRAGONS 30-47

12月7日 お楽しみ会

◎見学・体験受付中。女子大募集!

1月の活動予定 活動日:1月15日(月)、18日(木)、20日(土)、25日(木)、29日(月)

及び活動内容 1月15日(月):3学期サークル活動開始 1月20日(土)先生方とのお楽しみバスケ

**〔バレーボール〕 部員 18名(入部:1名 退部:1名)**

12月の活動内容 12月1、6、8、12、13、15、19、20日 活動日数:8日

小学部 基本練習。 中学部 基本練習、チーム練習。

1日 青年部の方に参加頂き練習試合 20日(金) お楽しみ会

1月の活動予定 1月12、16、17、19、23、24、26、30、31日 活動予定日数:8日

及び活動内容 28日 日本人会バレーボール大会出場

◎見学、体験は随時受付中! 初心者大歓迎!!

お問い合わせ:volleyball2017yamazaki@gmail.com

**〔プラスバンド〕 部員 14名(入部:1名)**

12月の活動内容 活動日:12月1日(金)、8日(金)、12日(火)、15日(金)、16日(土)、19日(火)

合計活動日数:6日 基礎練習 パート練習 合奏

1月20日(土)午後、体験会と部内発表会をマルチルーム2で開催。発表用の曲を中心に頑張りました。

1月の活動予定 1月20日(土)体験会&部内発表会

及び活動内容

**〔野球〕 部員 28名**

12月の活動内容 活動日:7日 合計活動日数:7日 12/1.6.8.13.15 通常練習

12/3 シラチャ校交流戦(中学部 5対3勝ち・小学部 5対9負け) 12/20 お楽しみ会

1月の活動予定 1/12.17.19.20.24.26 通常練習 1/31(小学部のみ活動)

及び活動内容 見学・体験・入部 随時募集中! お気軽にお問い合わせ下さい!

2学期の活動が終了致しました。3学期は一年の締めくくりです。自分の目標をもって活動に励みましょう!

### ★ 1月・2月の大会 試合 イベント 予定

- 《1月》 剣道・柔道 サークル : 1/20(土)二武道合同鏡開き  
 サッカーサークル : 1/20(土)日本人学校の先生との交流戦  
 茶道サークル : 1/26(金)初釜  
 バスケットサークル : 1/20(土)日本人学校先生方とのお楽しみバスケ  
 バレーボールサークル : 1/28(日) 日本人会バレーボール大会出場  
 プラスバンドサークル : 1/20(土)体験会&部内発表会 @マルチルーム2
- 《2月》 野球サークル : 2/10(土)サンダース戦@ミネベアグラウンド

### ★ 1 2月の活動報告 1月の予定

#### [演劇] 部員 4名

1 2月の活動内容 活動日:12/2,9,16 合計活動日数:3日 一人で数人の役を演じ分ける一人芝居の練習を行った。演劇ビデオを観て意見交換をしながら演劇指導を受けた。自分達の演技を撮影し、客観的に見て声の大きさや動きの確認を行った。

1月の活動予定 活動予定日 :1/13,20,27日 日本人会別館ファンクションルームにて活動  
 及び活動内容 【部員募集中!】初心者も経験者も大歓迎!!  
 対象者:小1~17才までの男女(インター校生含む)  
 問い合わせ先 bangkokengeki@gmail.com

#### [剣道] 部員 23名

1 2月の活動内容 活動日:4(月)、6(水)、10(日)中根杯、13(月)、16(土)第二回昇級審査 18(月)、20(水)  
 合計活動日数:7日

1月の活動予定 15(月)、17(水)、20(土) 二武合同鏡開き、24(水)、29(月)、31(水)  
 及び活動内容 見学・体験随時募集中です! 初心者の方も大歓迎です。是非お越しください。

#### [サッカー] 部員 30名(入部:1名 退部:3名)

1 2月の活動内容 活動日:12/3.4.7.12.14.18.19 合計活動日数:7日  
 12/3 ジラカップ出場  
 U10 2勝4敗 予選リーグ敗退 U12 1分2敗 予選リーグ敗退 U15 中学生の部 3位  
 12/12 記録会 12/14 樋口大輝プロコーチ特別レッスン 12/19 お楽しみ会

1月の活動予定 活動日 1/6.15.18.20.23.25.29.30(計8回) 1/6 キーパー練習会 1/20 先生との交流戦  
 及び活動内容 部員大募集!! 女の子大歓迎!!

#### [茶道] 部員 8名

1 2月の活動内容 活動日:1日(金)通常稽古 8日(金)通常稽古 15日(金)通常稽古 合計活動日数:3日  
 茶道を通して日本文化や立ち居振る舞いを、裏千家の先生にじかに教えていただけます。  
 18才までの男女、インター校に通っている方も参加可能です。

お問い合わせは 098-483-5654 安藤 までお願いいたします。  
 1月 12日(金)通常稽古 19日(金)通常稽古 26日(金)初釜  
 及び活動内容

#### [柔道] 部員 16名

1 2月の活動内容 活動日:12/7(木)、12(火)、14(木)、16(土)、19(火) 合計活動日数:5日  
 12/19(火)お楽しみ会

4月に入部した部員もそれぞれ得意技が出来、上達してきました。今月は改めて、柔道の基本である「礼儀」や、けがをしない為の重要な練習となる「受け身」を再確認し、細かな指導を受けました。また1月に行われる二武合同鏡開きに披露する技の練習も行いました。

1月の活動予定 1/18(木)、20(土)、23(火)、25(木)、30(火) 20(土)二武道合同鏡開き  
 及び活動内容 ★見学・体験・部員募集中!★ 初めてでも大丈夫!経験者、初心者問わず、女子も大歓迎!  
 道着貸し出し有り。対象者:小2~17才までのインター校生含む男女。(弟妹相談)  
 問い合わせ先 judo.circle2017@gmail.com



## 絵本

- 『うんこしりとり』 作/tupera tupera  
 『とりがいるよ』 作/風木一人 絵/たかしまてつを  
 『ぶららんこ』 作/鈴木のりたけ  
 『そうのみずあそび』 作/いとうひろし  
 『かあさん ふくろう』 作/イーディス・サッチャー・ハード  
 絵/クレメント・ハード 訳/おびかゆうこ  
 『これはすいへいせん』 作/谷川俊太郎 絵/tupera tupera  
 『変わり者 ピッポ』 作/トレーシー・E・ファーン  
 絵/ポー・エストラダ 訳/片岡しのぶ

## 物語

- 『すみれちゃん』 作/石井睦美 絵/黒井健  
 『ただいま! マラング村』 作/ハンナ・ショット  
 絵/齊藤木綿子 訳/佐々木田鶴子

## 図鑑

- 『大相撲の解剖図鑑』  
 監修/伊藤勝治 (第三十四代木村庄之助)

- ★開館日は、火・水・金・土の10~16時です。(日本人会休館日は閉館。)  
 ★バンコク子ども図書館 ☎02-662-4950  
 ★詳しい情報は、[www.facebook.com/kodomotosho](http://www.facebook.com/kodomotosho) をご覧ください。



## 新刊図書紹介 タイ国日本人会 別館 一般図書館



ボランティア  
随時募集!

◎開館時間：月曜日~金曜日 9:30-15:30 土曜日 9:30-16:00(第一土曜日を除く)  
 ◎休館日：第一土曜日、日曜日、タイの祝日、第三火曜日の午後(ベストコントロールのため)

- |                        |             |                       |       |
|------------------------|-------------|-----------------------|-------|
| *R帝国                   | 中村文則        | *愛のかたち                | 岸恵子   |
| *くちびるに歌を               | 中田永一        | *さらさら流る               | 柚木麻子  |
| *サイコパス                 | 中野信子        | *出会いなおし               | 森絵都   |
| *夏と花火と私の死体             | 乙一          | *パパは脳研究者              | 池谷裕二  |
| *暗いところで待ち合わせ           | 乙一          | *虎の城(上)(下)            | 火坂雅志  |
| *とととだす                 | 畠中恵         | *横浜大戦争                | 蜂須賀敬明 |
| *AX                    | 伊坂幸太郎       | *危機にこそぼくらは甦る          | 青山繁晴  |
| *つむじ風食堂の夜              | 吉田篤弘        | *こどもブッダのことば           | 齋藤孝   |
| *この世の春(上)(下)           | 宮部みゆき       | *こども孫子の兵法             | 齋藤孝   |
| *読書で離婚を考えた             | 円城塔<br>田辺青蛙 | *やめるときも、<br>すこやかなるときも | 窪美澄   |
| *テレビ局はなぜ<br>放送法を守らないのか | 小川榮太郎       | *日本が戦ってくれて<br>感謝しています | 井上和彦  |



# 英検からのお知らせ

## 2018年度英語検定スケジュール



		日付	場所
第1回	一次試験	2018年6月3日(日)	バンコク日本人学校
	二次試験	2018年7月1日(日)	バンコク日本人学校
第2回	一次試験	2018年10月7日(日)	バンコク日本人学校
	二次試験	2018年11月4日(日)	バンコク日本人学校
第3回	一次試験	2019年1月27日(日)	バンコク日本人学校
	二次試験	2019年2月24日(日)	バンコク日本人学校

- ◎受験可能級:5級、4級、3級、準2級、2級
- ◎受験資格:日本人会会員、もしくは両親が日本人会会員の子
- ◎一次試験免除を申し込まれる方も、英検申込が必要となります。
- ◎受験料は為替により毎回変動いたします。
- ◎申込受付日等、詳細は会報チラシ・Webサイトでご確認ください。

試験監督ボランティア大募集中です。未経験の方大歓迎です。  
ご興味のある方は右記までご連絡をお願いいたします。  
皆様のご協力をお待ちしております！！

【お問い合わせ】日本人会事務局  
TEL: 02-236-1201  
E-mail: info@jat.or.th

## 別館会議室を第一土曜日・日曜日・祝日にもご利用ください

2018年1月より、スクムビット別館会議室・ファンクションルームを  
第一土曜日及び日曜日・祝日にもご利用いただけることになりました。

- ご利用時間 9:00～17:00
- ご利用料金 日本人会同好会・サークル活動 100 Baht/1時間  
その他の日本人会会員による活動 150 Baht/1時間



第一土曜日・各日曜日9:00～13:00はイベント利用優先となります。  
講演会・発表会・ミニコンサート・同好会メンバー以外も対象とした大会などなど、  
イベントを企画しご利用なさいませんか。日本人会会員の方ならどなたでもご利用いただけます。  
趣味の集まりなどにもどうぞ。まずはお問い合わせください。

日本人会スクムビット別館 戸田 TEL: 02-662-4948 / E-mail: toda@jat.or.th

<b>SIAM SHIMIZU CO.,LTD.</b> ウォッシュレット販売・取付け 15%~20%割引 担当：西澤 siamshimizu@yahoo.co.jp cham isara Tower2 ペーパー通り、トンロー通りとエカマイ通りの間	<b>NISHURA RACING JAPAN. [N.R.J.]</b> バイク用品、部品、改造パーツ輸入販売、卸 15%~30%割引 担当：西澤 nishurara2@yahoo.co.jp cham isara Tower2 ペーパー通り、トンロー通りとエカマイ通りの間	<b>浄水機 Siam Cleantec Co.,Ltd.</b> 初年度購入時のみ5%割引 出張費でご予約ください スクランペット31 TEL: 081-835-2109
<b>レンタルコミック</b> <b>春らんまん書房</b> 入会費無料 スクランペット33/5 TEL: 02-261-8185	<b>東京堂書店</b> 書籍、雑誌 5%割引 [新聞、特売品、一部除外品あり] エンポリウム店 TEL: 02-654-8541	<b>P TAILOR スーツ・仕立て</b> スーツ・ジャケット仕立て 30%割引 (電話で無料予約) ロイヤル オーキッド シェアラトンホテル内1階 TEL: 02-539-1555
<b>ウェディングドレス UNIBRIDE</b> レンタル・販売共 30%割引 セリタイ61 www.unibride.net TEL: 02-379-9283	<b>モンテリートランスポート</b> <b>遠征・バスサービス</b> ワゴン車及び中型・大型バスを下記ご利用の様に特別料金にてご提供 (HP参照) www.monte.co.th ①平日午前中(9:00~12:00) ②土・日曜日の終日 ③定済までの送迎 TEL: 02-906-0160 TEL: 02-917-9203-5 japanesecustomer@monte.co.th	

### クリニック・マッサージ・美容

<b>ペインアウェイクリニック</b> 日本製の最新型分骨機での痛み軽減(通常3000) 北は沼ノ木スポーツによる足の痛み軽減(通常3000) びろろの最新型分骨機・インテリジェント分骨機4号下層 www.painawayclinic.com TEL: 02-250-3161	<b>J-Clinic</b> ①歯削り10%割引 ②クーポン券購入20%割引(一割向け) ③学生アスリート派遣チケット購入5%割引 ④詳しくは20P-www.j-clinic.com参照 プロンポン店TEL: 02-662-0812 トンロー店TEL: 02-385-3433 エカマイ店TEL: 02-125-8431	<b>整体 てしまSEITAI</b> 初診+20分整体1400円のところ→780円！ (詳しくはHPをご覧ください) タイムススクエア2階 www.teishimaseitai.com TEL: 062-414-5068
<b>MY Spa</b> 単品メニュー 15%割引 タイムススクエアビル TEL: 081-620-8723	<b>エディ・ワン美容室</b> 100%カット割引 (ヘアレスキューのみ) スクランペット26 TEL: 02-461-2881	<b>CORAN BOUTIQUE SPA</b> バンコク店 エカマイ店 <b>CORAN SPA</b> バンコク店 プロセッションメニュー(スリパッキング)より 100%カット割引(水木火曜定) アンチエイジングフェイシャルメニュー(90分)より10%割引 TEL: 02-728-9978
<b>ミエタイマッサージ</b> 全メニュー 30%割引 スクランペット38 TEL: 02-662-5328	<b>COCOCHI 美容室</b> 前前代10%割引 ①トンロー13 TEL: 02-715-0200 ②スクランペット49 TEL: 02-662-5564	<b>KOSE</b> <b>ビューティーセンター</b> 日本語予約受付10時~20時 10%割引 伊勢丹2階 TEL: 02-255-9826

### スクール・習い事

<b>キッズ・アカデミー</b> <b>インターナショナルプレスクール</b> 入会費30%割引 (日英バイリンガル部のみ) スクランペット63 TEL: 02-714-3636-7	<b>スミタ・トレーニング・センター&amp;コンサルタント</b> 受講料 10%割引 ※ただし、一部対象外あり スクランペット31 TEL: 02-662-2995-6	<b>タイ文化交流センター</b> 各書室・入会費(5000バーツ)無料 スクランペット38 TEL: 02-662-4620
<b>WakuWakuGym</b> 年会費30%割引 (通常価格4000バーツ・他の特典との併用不可) スクランペット39 www.wakuwakugym.com TEL: 02-260-0723	<b>APF ACADEMIES</b> 新規入会者でクーポンプレゼント (プロモーションとの併用不可) www.apfacademies.net TEL: 02-665-6278	<b>空手道 桜道場</b> 入会費50%割引！ スクランペット39 www.sakuradojoto.com/ TEL: 089-986-1138
<b>あべきょうこお絵描き教室</b> 入会費(通常1,000バーツ)半額 スクランペット49 TEL: 02-383-2131	<b>心技道場</b> 少年空手・ムエタイフィット ①入会費50%割引 ②休館1回無料 ③会費未納の払いで通常費又は商品券プレゼント！ プラカノン店・トンロー店・レインビル店 TEL: 087-829-1837	<b>ノアバンコク@26</b> テニススクール・レンタルコート 初年度受講料50%割引(通常4000~24000) 入会費(通常20000)無料！ スクランペット26 TEL: 089-800-9465
<b>SOLTILO FAMILIA SOCCER SCHOOL</b> 初年度会費(通常2000バーツ)無料 スクランペット26 TEL: 062-452-1190	<b>Physique 57 フィットネスジム</b> 30分間トライアル無料！または 10回分または20回分ご購入の方は15%割引！ ①スクランペット48店 ②エラワン店 TEL: 062-558-6586	<b>ウエンディーツアー</b> 50%割引(観光B1~B17のみ H.P.参照) thailand.wendytour.com/ TEL: 02-216-2201

### 観光

<b>サワディーアンコールツアー</b> ①格安！2日間27~4%割引 ②格安！2~4日間17~10%割引 ③特典！VIPバスは往復交通費無料+300B割引 ④半日不要！1日乗車予約手数料1000B無料(上記併用不可) カンセン通り New Century House 1F www.kazantour.com	<b>JTB トラベルサロン</b> マイバス定期観光 10%割引 (バンコク発ツアーのみ、クーポンを乗車) エンポリウム店 www.jtbthai.com TEL: 02-230-0490	<b>バンダトラベル</b> バンダバス定期観光30%割引 季節の限定ツアー100%割引 ①インターコンチネンタルホテル4階 ②スクランペット35/1 TEL: 02-684-0026
--	---	---

### ゴルフ

<b>YDM NAKA GOLF ACADEMY</b> レッスン費20%割引 (30レッスン分) RCA ドライビングレンジ内 TEL: 081-636-9181	<b>GOLFTREND SHOP</b> 10%割引 (プロモーションを除く) タニヤプラザ、セントラルプラザ・パナマー、 ノーンチャン・ドライビングレンジ TEL: 02-319-2937	<b>Greenwood Golf Club</b> グリーンフィーが最廉！ 平日18Hrate+700B 9Hrate+300B 土日・夜18Hrate+1200B 9Hrate+600B(9:30~11:30) 18Hrate+900B 9Hrate+400B (11:30以降) TEL: 039-263-158-9
<b>カスカータゴルフクラブ</b> グリーンフィー 平日1200B 週末1800B TEL: 087-260-7009	<b>PRGR GOLF SHOP</b> 10%割引 (プロモーションを除く) タニヤプラザ TEL: 02-300-6779(119)	<b>ZEN Golfer's Factory</b> ZENショップの商品5%ディスカウント！ GATEWAYエカマイ TEL: 085-238-7736
<b>ロイヤル・ゴルフCC</b> 日本人会会員 特別料金適用 TEL: 02-739-0133-7 <b>歯科</b>	<b>JP Green Dental Clinic</b> インプラント専門歯科 現金でのお支払いで10%割引 カードでのお支払いで5%割引 Miracle Mat 2階 スクランペット41 TEL: 02-662-6630	<b>富士JDC 歯科医院</b> 現金でのお支払いで5%割引 ①シティリゾート19階 TEL: 02-662-2645 ②プロンポン駅前店 TEL: 02-662-2646
<b>JP Green Dental Clinic</b> クリニック20%割引 詰め物5%割引 最新型なら口内検査・診察無料！(現金のみ) トンローシティ&ソリスの間 TEL: 02-392-2628	<b>デンタルワイズクリニック</b> クリニック20%割引 詰め物5%割引 最新型なら口内検査・診察無料！(現金のみ) トンローシティ&ソリスの間 TEL: 02-392-2628	<b>恵歯会デンタルクリニック</b> 歯科器具 100%カット割引 通常10000バーツ以上 スクランペット24と25の間 TEL: 02-254-6268

### ~お願い~

- \*詳細につきましては、直接加盟店へお問い合わせください。
  - \*他のプロモーションとの併用は出来ません。
  - \*会員証はお会計前に提示してください。
- 上記加盟店は日本人会のホームページでもご覧いただけます。  
<http://www.jp.or.th>

会員登録済にご来店いただける加盟店は  
 日本人会事務局までご連絡ください  
 TEL: 02-236-3200  
 FAX: 02-236-1131





# 日本人会会員証をえるお店 2018年1月

バンコク市内の下記のお店で日本人会会員証を提示すると  
さまざまな優待が受けられます。

## 新規優待店 2017年11月より2店増えました！

<b>Cocoro Japanese Cuisine</b> 飲食代5%割引（ドリンク含む） ※19:00-店のみ スクンビット44/1 TEL: 02-018-7513	<b>MIHANA エステサロン</b> 定コース料定額より10%割引 ※キャンペーン期間除く。 詳細は直接お問い合わせ下さい。 スクンビット39 www.mihanaofficial.com TEL: 093-563-9963
--	---

### レストラン

<b>THE JAPAN</b> 10パーセント割引 日本人会サートン本館 TEL: 02-234-2155	<b>田ごと</b> 5%割引 東急デパート内 TEL: 02-620-1000	<b>Bonita Café and Social club</b> 飲食代10%割引 シーロム26 TEL: 02-637-9541
<b>SENSI RESTAURANT</b> ディナーの際、 プロセッコデザートをプレゼント！ ナラティワート17 TEL: 02-676-4466	<b>九州筑豊ラーメン山小屋</b> 飲食代10%割引 トンロー店・アマリンプラザ スラウォン店 他/バンコク各支店 TEL: 02-637-0593	<b>ガボレ/ミョンガ/トンイ</b> 10%割引 スクンビットプラザ TEL: 02-252-5375 TEL: 02-653-1489
<b>NEAR EQUAL (レストラン)</b> 10%割引（ディナー時食事のみ） スクンビット47 TEL: 02-258-2564	<b>SALADee (健康食レストラン)</b> ディナーのみデザート（2名-6名）又は 生ビール1杯 サービス シーロムプラザ1階 TEL: 02-635-0350	<b>瀬里奈/瀬里奈鍋</b> 飲食代10%割引 スラウォン通り TEL: 02-235-2604 TEL: 02-233-8088
<b>SUSTAINA ヲスタイナー</b> (オーガニックショップ&レストラン) ショップ、レストラン5%割引 *メンバーカードとの併用は不可 スクンビット39 TEL: 02-258-7516	<b>ちゃんこ心山</b> 飲食代10%割引 スクンビット11 TEL: 081-903-5023	<b>串焼き・串揚げ BAR KELLY'S</b> 飲食代5%割引（アルコール含む） スクンビット51 TEL: 02-662-5155
<b>Natural Café by CORAN</b> お食事メニュー（ランチ込）5%割引 エカマイ10 TEL: 02-726-9978	<b>工房 とんかつ</b> 飲食代10%割引 スラウォン通り TEL: 02-235-2694	<b>しゃかりき432*</b> 飲食代10%割引（アルコール含む） アジック本店・Shakarikik(029) TEL: 02-644-0927 SUJHR 432* TEL: 02-258-4412 日本橋 sukhumvit26 TEL: 02-258-2661 タニヤスリオン店 TEL: 02-637-0927 トンロー-日本村モール店 TEL: 02-185-3081 432* PLUS+ TEL: 085-906-8119 7/タヤ店 TEL: 09-309-6369 ラチャダー-エスプラネード店 TEL: 02-550-9343 コーロンロー店 TEL: 02-383-8432
<b>Amici イタリアンレストラン</b> 食事代10%割引 サイアムパラゴンG F TEL: 02-329-4331-2	<b>Pomodoro イタリアンレストラン</b> 食事代10%割引 エンポリアム4階 TEL: 02-259-8359	<b>Tajima 日本食レストラン</b> 800パーセントおよび1,300パーセントの デュッフェについて10%割引 エムクウォーティエ・HEIX 8階 TEL: 02-009-4274
<b>The Chop アメリカンレストラン</b> 食事代10%割引、もしくはレシート1枚につき 2500฿以上のご利用でハウスワイン1本プレゼント エムクウォーティエ・HEIX 8階 TEL: 02-009-4274	<b>Bella Rocca イタリアンレストラン</b> 食事代10%割引、もしくはレシート1枚につき 2500฿以上のご利用でハウスワイン1本プレゼント エムクウォーティエ・HEIX 8階 TEL: 02-009-4274	<b>Platinam Café</b> <b>カフェ・ケーキ屋さん</b> 飲食代10%割引（デリバリー代除く） スクンビット48 TEL: 081-940-5725
<b>DAIKI 日本食レストラン</b> La La Gate 30%割引 エランドサタメニュー 20%割引 ※食事200฿以上で10%割引と並にデザート無料！ *ドゾ作 朝6時から夜遅くまで生ビール2杯ずつ無料！ *ドゾ作 10%割引（15:00- 現金のみ） ①ソニー店 TEL: 091-079-6363 ②トンロー店 TEL: 02-363-0879	<b>サガミ SAGAMI</b> 日本食レストラン 飲食代10%割引（アルコール含む） ①セントラルワールド店 TEL: 02-646-1358	

<b>北海道しろくま屋</b> ジンギスカン800大判ラム肉(通常299฿)無料 スクンビット23 TEL: 02-058-4304	<b>ホテル</b> <b>バンコクホテル・ロータス・スクンビット (ノホテル・ロータス)</b> 【Le Boulanger】 トキアツキ・バスター・トキアツキ10%割引 【Coco's Cafe】 トキアツキ・バスター・トキアツキ 30%割引 ※土日のみ ※土日のみ スクンビット33 www.hotelrotassukhumvit.com ※2018年12月31日まで TEL: 02-610-0111
---	---

### ショップ・その他

<b>東急デパート</b> 5%割引 TEL: 02-620-1000	<b>SHOW ROOM HATTORI</b> 5000バーツ以上の購入者にストラップ進呈 スクンビット35 TEL: 02-662-0183	<b>CHIMRIM (チムリム)</b> 5000バーツ以上の購入者に着品進呈 スクンビット48 TEL: 02-662-4864
<b>berry mobile</b> 一時帰国向けサービス一律300バーツ割引！！ (0ポケット・wifi、スマホレンタル、日本向けSIMカード) スクンビット39 www.berrymobile.jp TEL: 02-263-3020	<b>NEAR EQUAL (ショップ)</b> 5%割引（現金支払のみ） スクンビット47 TEL: 02-258-2564	<b>DIAR 焼菓・洋菓子</b> 5%割引 イラストカード併用で最大10%割引！ タイ伊勢丹4階 TEL: 02-709-5590
<b>東京メガネ</b> メガネフレーム、レンズ、サングラス 定価価格より10%割引 一部除外品、コンタクトレンズ除く） スクンビット33/5 TEL: 02-662-3176	<b>日本堂ジュエリー</b> 宝石10%割引 珠寶品10%割引 スクンビット35 875プロンボン街 TEL: 02-362-1758	<b>innquilt</b> 日本・ヨーロッパ等のキルト専門店 購入金額の5%割引 セントラルパルナ4階 www.innquilt.com TEL: 02-745-7228
<b>アバマンショップ タイランド</b> ご成約特典（対象1万バーツ以上の物件） 先着優待1枚プレゼント（Happy Toilet社製） スクンビット48 TEL: 02-263-3100	<b>インターネット</b> <b>JS SIAM INTERNATIONAL</b> ADL 申込入金金庫 (20000バーツ保証) スクンビット33 TEL: 02-662-1849	<b>ドリームスマイル</b> 現金決済、安心ロッカー運送価格の10%割引 日本3007日・30日用100バーツ割引 トンロー27 TEL: 02-732-6636

# メナム句会 二〇一七年十二月句会

十二月二十三日(土) 十四時〜十六時

於・日本人会本館会議室

兼題 ▼クリスマス ▼古暦 ▼桑の実(マルベリー)

／当季雑詠 (投句五句)

## ◆今月のエッセイと自選二句(順不同)

タイは「常夏の国」とばかり思っていました。最近、そうではないと分かってきました。十二月の夜、気温が二十度を下回り、バイクのドライパーたちが廃材の焚火を囲みながら客待ちをしていたのを目撃し、完全に冬の景だと思いました。そんな発見が句作への意欲となります。(真之介)

タイ文字の丸あちこちにクリスマス  
チベットの荒涼句ふ古暦

岩田真之介

此処までは互ひ無事なり河豚雑炊  
花一輪十二数へし古暦

浮田 恒夫

年の瀬やぼつりぼつりと友の欠け  
古暦細く長くのほかなきか

大口 堂遊

夫と共老を紡ぎて暦果つ  
外つ国に七十路最後の年暮るる

大口乃り子

退院と朱書の残る古暦  
袖の染み残し桑の実採りし畑

小高 国男

裸木にしゃつきり雪の花が咲く  
小夜更けて雪深々と静もれり

嵯峨 春野

古暦悲喜こもこもを語りくる  
クリスマスツリー地下から最上階

堀井 京子

歳晩やすれ違ったり出会ったり  
桑の実を摘めば豊作ジャムとなる

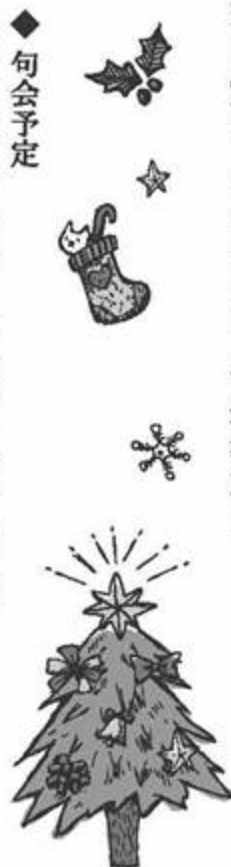
山本 良子

冬日向友の便りの届く時  
冬の日の故郷の山は夢の中

藍原 光恵

朝一の風浴びてゐるマルベリー  
空もみづもさらさらとして涼季なり

イーブン美奈子



## ◆句会予定

二〇一八年一月句会 一月十三日(土) 十五時半〜

▼場所・日本人会本館会議室

▼兼題・初句会、双六、霜

二月句会 二月十日(土)、本館会議室

## ◆連絡先

幹事 山本良子

yoshiken@truemail.co.jp

イーブン美奈子

090-9700-1156

minakobar@gmail.com

# 日本人会 フォト掲示板

写真で見る日本人会の活動



厚生部▷すくすく会「FUN FUN FACTORYファミリーコンサート」  
12月9日(土) 於: ホテルロータススクンビット

↑最後は会場に来てくれたみなさんと一緒にハイポーズ  
←クリスマスメドレーでは子どもたちがステージ前に集まって元気に歌って踊ってくれました



みんなで踊ろう  
「恋するフォーチュンクッキー」



厚生部▷すくすく会「2017年わんぱくミーティングクリスマス会」12月7日(木)



初心者の部参加選手の皆さんと



文化部▷クルンテープかるた会「第13回日タイ交流・バンコクかるた大会 (在タイ日本国大使館杯)」12月10日(日)



運動部▷クレンテープ剣友会「日タイ修好130周年記念素振演武と中根杯剣道大会」12月10日(日)



婦人部▷「ヤクルト(タイランド)社アユタヤ工場見学」11月28日(火)



事業部▷懇和会「懇和会バス旅行：ムアンポーラーン」11月28日(火)



文化部▷編み物・手芸の会「ボンボンワンちゃん作り講習会」12月13日(水)



A1



B

運動部▷バドミントン同好会「第54回日本人会バドミントン親睦大会」11月26日(日)



A2



C1



C2

※日付はすべて2017年です。

# 会員動向

## 〈入会者〉

遠藤 伸哉	Canon Hi-Tech (Thailand) Ltd.	岩崎 秀明	Asian Development Bank
笠原 岳	Tri Petch Isuzu Sales Co.,Ltd.	串田 高歩	Otsuka Nutraceutical (Thailand) Co.,Ltd.
宮本 淳司	CLC Movers (Thailand) Co.,Ltd.	望月 壽美子	Siam Chemical Industry Co.,Ltd.
長岡 清隆	IPROS (Thailand) Co.,Ltd.	大西 総一郎	Toyota Material Handling (Thailand) Co.,Ltd.
渡辺 亨	Yamazakura Co.,Ltd.		

堀越 康之	伊藤 健	伊東 豊泰	上條 広昭	笠井 茂雄	久保田 明	尚 和男
上向 亮太	山田 臣成	花田 友香子	三浦 順一			

## 〈家族会員〉

堀越 実牙	伊藤 美香	岩崎 晴美	久保田 直美	三井 彩海	尚 幸子	山田 朱里
-------	-------	-------	--------	-------	------	-------

## 〈退会者〉

阿部 修平	雨窪 真悟	青木 浩司	荒木 禎人	千恵 ホンソハ	榎本 信行	藤井 裕隆	深谷 知誠
福田 蔵磨	福田 徹平	伏屋 和政	郷田 哲久	羽場崎 英朗	羽谷 英紀	花田 真也	原田 清三
長谷川 寛	八田 賢一	平井 良一	堀 毅文	細川 尚彦	伊吹 和也	稲葉 洋文	稲垣 暢広
井上 和重	井上 貴太	石坂 匡則	磯野 昭宏	伊藤 敬介	伊藤 進	岩瀧 康彦	香川 雄司
蔭山 尚彦	兼光 由美子	加藤 由紀子	川又 敦	河島 久枝	川竹 敬之	菊池 仁志	木村 将人
木村 大和人	北原 良孝	小室 了祐	松田 修	松本 由美子	三橋 洋子	三石 香奈絵	水谷 淳
望月 亮	森脇 達也	村田 眞祥	長林 甫尚	永野 幸生	長沼 聡	長澤 隆史	長嶋 豊
永田 耕一	中尾 誠	西川 豊	岡山 豊	小沢 恵	貞岡 隆司	相良 陽一	斎藤 留依
坂元 辰吾	佐野 恵	佐々木 翔	佐々木 雄紀	佐藤 仁	佐藤 和夫	佐藤 俊靖	杉野 史典
杉田 亮	鈴木 健太	鈴木 卓	藤原 康雄	高田 健二	高垣 慎也	武石 裕貴	玉田 智裕
田村 彰朗	田村 高史	田邊 浩一朗	田辺 正泰	田中 浩史	手綱 敏孝	富永 孝	朝長 恵介
外崎 八重	坪川 貴俊	津田 清美	塚脇 真志	内山 秀哉	山田 亜紀子	山本 恵介	山内 誠人
山家 好博	横井 隆明	由良 進二					
阿部 佳奈江	雨窪 綾美	荒木 春菜	ヘクスルキ	ダナイ ハンチャナ	榎本 三樹江	藤井 奈緒	福田 真由美
郷田 友紀子	八田 潤	平井 美佳	細川 衣津美	稲垣 友梨	井上 明子	磯野 志保	伊藤 麻美
伊藤 栄利子	蔭山 怜恵	川又 麻美	川竹 早希	菊池 奈緒美	木村 加奈	北原 恵	小室 弓恵
ルチア-ノミヨ-リ	三橋 実	森脇 佳奈	村田 静江	長嶋 美代子	内藤 幾之	オノカケトクシヅカ	坂元 真実
佐々木 真紀子	玉田 真紀	田村 和世	田村 裕子	田辺 文子	朝長 美貴	坪川 陽子	塚脇 彩香
内山 千加	グイチン イケグイ	渡辺 和彦					

新入会 103 退会 147 現会員数 7,097 準会員 (44) (\*集計期間 2017/11/26 - 2017/12/25)

タイ国日本人会 ゴルフ部 第692回月例会成績

日時 2017年12月17日(日) 場所 スパブルクG.C.

参加人数名 30名 (Aクラス16名 Bクラス13名 査定0名 体験1名)

(平均スコア 44.1 43.8 87.9)

Aクラス

順位	名前	OUT	IN	GROSS	Hcp	NET	新HD
優勝	田中 康明	39	43	82	11	71	リーチ
2	竹間 一吉	38	43	81	10	71	リーチ
3	川俣 栄	40	44	84	10	74	
4	山川 喜美代	44	43	87	12	75	
5	服部 春樹	41	40	81	6	75	

Bクラス

(平均スコア 49.1 48.7 97.8)

順位	名前	OUT	IN	GROSS	Hcp	NET	新HD
優勝	小林 航太	47	43	90	16	74	
2	大塚 幸和	47	45	92	24	68	祝21
3	堀口 兵晴	48	47	95	19	76	
4	小幡 正純	45	46	91	15	76	
5	下田 誠	44	49	93	13	80	

査定ラウンド12月度は0名でした。

**2018年1月より月例会の会場はラムルッカCCIに変更になりました。**

- 12月例会で渡邊信二氏と中澤佳丈氏によってクラブチャンピオン戦決勝がおこなわれ渡邊氏が2年連続で優勝されました！おめでとうございます！
- 「ゴルフのルールを覚えたい」「競技ゴルフを楽しみたい」 ゴルフ部月例会で体験ラウンドに参加してみませんか！ご興味のある方はメールまたはお電話でお申し込みください。 [golfvovako@hotmail.com](mailto:golfvovako@hotmail.com) 069-066-8250迄
- 2015年7月例会よりハンデによるクラス分けが変更になりました。ハンデ12まで→Aクラス ハンデ13以上→Bクラス
- 月例会 ゴルフ部は、毎月第3日曜日にスパブルク・ゴルフ・クラブにて競技会を行っております。  
A・B各クラスの優勝者には SrixonSports(Thailand)Co.Ltd.様よりボール1ダースをご提供いただいております。  
ゴルフ部への入部は随時受け付けております。入部ご希望の方はゴルフ部のホームページをご覧ください。
- 月例会終了後、成績発表及び入賞者の表彰式を行っております。ぜひご参加ください。

ゴルフ部のホームページ(<http://www.jat-golf.org/>)で、月例会の成績、入部手続等々がご覧になれます。

発行 2018年2月1日  
編集人 川端 太  
発行人 タイ国日本人会  
印刷・製本 YAMAGATA(Thailand)Co., Ltd.  
発行所 Japanese Association in Thailand  
1stFL Sathorn Thani Bldg. II  
92/2 North Sathorn Rd., Bangkok  
10500 Thailand  
Tel. 0-2236-1201  
Fax. 0-2236-1131  
E-mail : info@jat.or.th  
www.jat.or.th  
編集協力 Plant Planet Co., Ltd.  
レイアウト OT Promotion Co., Ltd.

〈非売品〉  
落丁・乱丁の場合、事務局にてお取替えます。  
禁 無断転載

【編集後記】  
「スイレンとハスってまったくの別物らしいです」  
同僚たちと訪れた2回目のウドーンタニー。今年も極楽のよ  
うなハスの池を見て心の洗濯ができた満足でいっぱいの中  
で、衝撃の発言が飛び出した。実は私たちがハスだと思っ  
ていたのはスイレンで、スイレンからはレンコンが収穫でき  
ない。モネの絵はスイレンだが、お釈迦様が乗っているのは  
ハス。子どもが乗れるぐらいの浮力を持つオオオニバスは実  
ハスではなくスイレン科。確かに、写真で比べると違いは一  
目瞭然。花も葉も特徴がずいぶん違っていた。なんという失  
態！  
スイレンはハスの別名のようなものだと信じ込んでいた私  
たちの衝撃を乗せて、車は空港へ向かうのであった。旅の写  
真を共有するために作ったLINEのグループ名を、「蓮を  
愛でる会」から「睡蓮を愛でる会」こっそり変更しておいた。  
お釈迦様は心が広いから、きつと許してくれるだろう。  
(A.M.)

# オウギヤシの果肉と米粉で作る魚卵の形のお菓子

## カノム・カイプラー

馬蹄形でやさしい卵色のお菓子の名前はカノム・カイプラー。カイプラーとは魚卵のことで、薄皮に包まれたタラコに確かに似ています。材料はオウギヤシの果肉ともち米粉。卵色はオウギヤシの果肉の色なのです。

樹高が30メートルにもなる背の高いオウギヤシは、直径15センチほどの小ぶりの実をつけ

ます。皮が黒くなるまで熟した完熟を使い、繊維質が多いので、ザルなどにこすりつけて果肉をこしておきます。それにもち米粉を加えて練り、先が細めの棒状にしてくりりと輪にし、シロップあるいは熱湯でゆでます。

オウギヤシ (*Borassus flabellifer*) はヤシ科パルミラヤシ属に属する常緑高木で、

熱帯アフリカ原産ですが、東

南アジアからインド東部

にかけて広く栽培され

ており、タイではこの

植物のあらゆる部分を

暮らしの中で利用してき

ました。まずは樹液、ナム

ターン・タノート。花序液

(花をつける茎から得る樹液)

を煮つめてから乾燥させたヤシ

砂糖の一種で、他の種類のヤシから作られ

たものより風味がいいと言われています。

実の中の半透明の胚乳は、シロップをか

けてデザートにしますし、米菓子のトッピ

ングとしても定番です。シユロに似て扇の

ように広がる葉は、かつて貝多羅葉として

仏教教典の写経などに使われました。乾燥

した葉に針で削るようにして書くのだそ

うです。また葉は、食べ物を包む材料に

も、編んでカゴやゴザとしても使われてい

ます。木の幹は建材や家具材として利用さ

れるそうです。

タイの人々にとってなくてはならない木

だったはずですが、年々オウギヤシは減少

しているという記事を読んだことがあります

です。樹高が高いので樹液を取るが大変だ

からというのがその理由です。農村部は日

本同様、若い働き手が少なくなっており、

高木によじのぼっての採取はお年寄りには

きつい仕事です。

さて今回カノム・カイプラーをご紹介します

たのは、滅多にお目にかかれなくなつたこ

の伝統菓子を、自然派スーパーマーケット

のレモンファームが週末だけ販売している

ことを知ったから。お買い物ついでに探し

てみては？

連載40

タイの

お菓子は

二度

おいしい



古来タイ中部以北の人たちにとって魚は川魚が親しい存在。どんな魚の卵をイメージしているのでしょうか



# 2年振りの運動会開催から感じたもの

伝統ある泰日協会学校運動会の成功を祝して



「パワー全開、笑顔満開、みんなの心を一つにしよう」のスローガンの下、第62回泰日協会学校小学部運動会が盛大に行われました。今回の運動会は、2年振りの開催ということもあり、ひとときわその喜びを噛み締める運動会となりました。一緒に運動会を作り上げていく児童も教員も、運動会という大きな行事をどのように迎え、運動会を通してどのような力を身に付け、どう生かしていくのか、その目的や意義を共有し、学年や学校全体で具現化し実践してきた成果を、当日しっかりと感じることができた運動会だったと感じています。保護者の皆様の中には、児童の頑張る姿はどのように映ったでしょうか。

泰日協会学校小学部 体育主任  
溝越由仁

## 運動会を終えて

◆ 赤組応援団長 ◆ 竹中志織

晴天に恵まれ、小学校生活最後の運動会をみんなと協力し、成功させることができました。大変良い経験になりました。私は昨年も応援団だったので、運動会を開催できなかった先輩方の悔しさを感じていました。だから、今年は必ず応援団になり、先輩方の思いも込めて頑張ろうと決意していました。そして私は迷わず応援団に立候補し、応援団長になることができました。応援団の練習は毎日あり、みんなの気持ちを一つにするのは、とても大変なことでした。どうすれば良くなるのか毎日考えました。でも、赤組の応援団はみんな仲が良く、日に日にまとまっていき、運動会当日は、





熱のこもった応援で応援賞をいただくことができました。ありがとうございました。ありがとうございます。

私は応援団長を経験し、良かったと思うことが三つあります。一つ目は、応援団長になったことで友達が増えたことです。他のクラスの人や5年生からも声を掛けられるようになり、人と交流する機会が増えました。二つ目は、応援団の仲間からたくさんの忘れられない思い出をもらったので、自分も感動を与えられるような人になりたいという目標ができたことです。三つ目は、本気で取り組むことの楽しさを知ったことです。本気で応援団長の活動を行ってきたからこそ、今こうし



◇白組応援団長◇近藤亮介

昨年、僕は5年の赤組副団長として初めて応援団に加わりました。残念ながら運動会は行われませんでした。一緒に応援団の活動に取り組んだ応援団長と6年生の皆さんから、「学校のみんなを引っ張っていくための力」を学びました。

そして今年、僕は念願だった白組応援団長になりました。応援団の活動が始まった頃は、なかなかみんなの動きがそろわず、声も小さいなど、総勢40名の応援団を引っ張っていきけるのか、僕も去年の応援団長のよう

で楽しかったと思えているのだと思います。

私は応援団長として、このような気持ちで、小学校生活最後の運動会を終えることができ本当に幸せです。これからも応援団で学んだ力を生かして、クラスや学校を引っ張っていくリーダーになれるように努力していきたいと思えます。



になれるのか不安で一杯でした。しかし、毎日練習を重ねること、徐々にみんなの気持ち一つになっけていき、僕も仲間を支えられ、次第に自信をもって活動に取り組めるようになりました。運動会直前にも課題は山のようにありましたが、最後には本当にすばらしいチームになることができたと思います。

運動会当日、僕が何よりうれしかったことは、1年生から6年生の白組全員が応援団の掛け声に合わせ、全力でお互いを応援し合っていたことです。僕の声に合わせみんな声揃えて精一杯応援してくれたそのときの感動と喜び、そして楽しかった気持ちをいつまでも忘れません。白組の優勝、そして白組応援団での思い出は、僕の宝物です。春には小学校を卒業しますが、応援団長を経験して学んだ、仲間と支え合い団結することの大切さ、一生懸命頑張れば夢が叶うということを中心に刻み、これからもチャレンジを続

けていきたいと思っています。

最後に、5年生の白組赤組の応援団のみんな、来年もバンコク日本小学校応援団の伝統を引き継ぎ、今年の経験を生かして全力で運動会を盛り上げてください。ありがとうございました。

.....

2人の応援団長の言葉にもあ  
るように、運動会での様々な取  
り組みは、児童を大きくたくま  
しく成長させ、その運動会に懸  
ける思いは、泰日協会の学校の  
「伝統」としてつながっていま  
す。一生懸命に演技・競技に取





り組む児童の姿はもちろんですが、責任あるそれぞれの係の仕事に走り回る高学年の姿、自分の応援席で全力で仲間を応援する児童の姿、開・閉会式で全校の憧れとなる堂々とした態度で手本を示し続けた応援団の姿は、運動会の目的や意義を体現したありのままの姿であり、これまででつないできた伝統の証だったと感じています。

また、当日生き生きとした表情で運動会の演技・競技を思いっきり楽しんだ全児童、運動会を陰で支えてくれたタイスタッフ、児童と共に汗を流し、共に喜びや困難を乗り越えてきた教員一同、そして日々の児童の体調を整え、児童を励まし学校へと送り出してくださった保護者の皆様も、この第62回泰日協会学校小学部運動会を作り上げてきた一員です。誰一人欠けてもこの泰日協会学校小学部の運動会は成り立ちません。今回の運動会で改めてそのことを実感しました。「パワー全開、笑

顔満開、みんなの心を一つにしよう」このスローガンこそが、心を一つにして運動会の成功のために努力してきた我々全員の方持ちを表しているのではないのでしょうか。

さて、児童は運動会を経て、また一回り大きく成長し、自信や目標を得たはずですが、運動会その先の自分たちの姿を見据えて既に歩みを進めています。

今回2年振りの運動会は大成功で終えることができましたが、泰日協会学校の伝統ある運動会には、次の第63回開催に向けて少しずつ動き出しています。我々教員も、新たな歴史を児童と共に歩むことができる喜びを感じながら、次への一步を踏み出していきたいと思えます。来年度の運動会も是非御期待ください。最後になりましたが、当日大変暑い中、最後まで御声援を送ってくださいました保護者の皆様に心より感謝いたします。本当にありがとうございます。

通巻600号記念バックナンバー特集

# 半世紀の歩み600号

今月号は通巻600号。1968年に産声を上げたクルンテープは、バンコクに暮らす会員の方々と半世紀を共に歩んでまいりました。皆様のご厚情に深く感謝！表紙を眺めながら世相を振り返り、しばし時の旅人に…

## クルンテープ



VOL. 1  
NO. 1

泰國日本人會

1号

1968年1月号

■会員数1323名

記念すべき第1号は総数32ページで、鉄筆で一文字ずつ書かれた手書きだった。この年、日本では川端康成氏がノーベル文学賞を受賞。12月3日に3億円強奪事件が発生。学生運動が激化した一年でもあった。タイではタノム政権下で「1968年憲法」が公布。前年にはバンコクで東南アジア諸国連合（ASEAN）が結成された。

## クルンテープ

๒๕๓๒ ๕ ๒๕๓๒



泰國日本人會

40号

1971年5月号 ■会員数2151名

ドルショック発生、株価大暴落。タイではタノム首相がクーデター。憲法・国会・政党を廃棄。NHK総合テレビの番組が全時間カラー化。

## クルンテープ

๒๕๓๒ ๙ ๒๕๓๒ ๕๔๐๕

泰國日本人會



20号

1969年9月号 ■会員数1796名

宇宙船アポロ11号、人類初の月面着陸に成功。日本では東名高速道路全線開通。タイでは第9回総選挙実施。ベトナム革命を指導した建国の父ホー・チ・ミン死去。

# クンテ-ブ

1976  
VOL.7  
NO.7  
泰国日本人会

กฤษณา วัฒนศิริสัมพันธ์  
กฤษณา วัฒนศิริสัมพันธ์



100  
号

1976年7月号 ■会員数2527名

ロッキード事件で田中前総理逮捕。タイは「血の水曜日事件」、軍事政権復活の兆しに抗議する市民・学生を軍が殺戮。前年、インドシナ三国が共産化。

# クンテ-ブ

1974  
VOL.7  
NO.11  
泰国日本人会

กฤษณา วัฒนศิริสัมพันธ์ วรพูนศิริสัมพันธ์ 2517



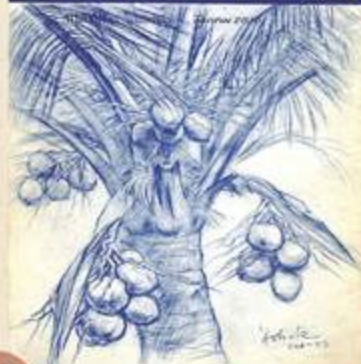
80  
号

1974年11月号 ■会員数2567名

戦後初のマイナス成長(前年比-1.2%)。田中角栄首相が1月に訪タイし、「日本商品不買運動」に端を発した反日運動は頂点に。巨人の長嶋茂雄選手引退。

# クンテ-ブ

1973  
VOL.3  
NO.3  
泰国日本人会



60  
号

1973年3月号 ■会員数2519名

タイは1973年学生革命。日本では日本赤軍によるドバイ日航機ハイジャック事件。第4次中東戦争による石油危機から「狂乱物語」へ。

# クンテ-ブ

1981  
VOL.14  
NO.4  
泰国日本人会

กฤษณา วัฒนศิริสัมพันธ์ กฤษณา วัฒนศิริสัมพันธ์ 2524



160  
号

1981年4月号 ■会員数2638名

「血の水曜日事件」後、弾圧を逃れタイ共産党に合流した学生革命家が殺害。鈴木首相訪タイ。気象衛星「ひまわり2号」打ち上げ成功。ピンク・レディー解散。

# クンテ-ブ

1979  
VOL.12  
NO.8  
泰国日本人会

กฤษณา วัฒนศิริสัมพันธ์ กฤษณา วัฒนศิริสัมพันธ์ 2522



140  
号

1979年8月号 ■会員数80000名

第2次石油危機で世界的経済混乱。翌年がピーク。ベトナム軍が侵攻しブノベン陥落。米国スリーマイル島原発事故発生。国立大で初の共通一次試験実施。

# クンテ-ブ

1977  
VOL.10  
NO.12  
泰国日本人会

กฤษณา วัฒนศิริสัมพันธ์ สุวัฒนา วัฒนศิริสัมพันธ์ 2520



120  
号

1977年12月号 ■会員数2567名

日本赤軍によるダッカ日航機ハイジャック事件発生。タイは「国家革命評議会」が無血クーデター。クリアンサック内閣成立。

# クンテ-ブ

1986  
VOL.19  
NO.4  
泰国日本人会

กฤษณา วัฒนศิริสัมพันธ์ กฤษณา วัฒนศิริสัมพันธ์ 2529



220  
号

1986年4月号 ■会員数2930名

礼宮殿下来タイ。ソ連でチェルノブイリ原発事故が発生。世界を震撼させた。日本においても雨水から放射性物質を確認。男女雇用機会均等法施行。

# クンテ-ブ

1984  
VOL.17  
NO.8  
泰国日本人会

กฤษณา วัฒนศิริสัมพันธ์ กฤษณา วัฒนศิริสัมพันธ์ 2527



200  
号

1984年8月号 ■会員数2802名

バツ大幅引き下げ。タイ政府は前年、東部臨海工業地帯開発計画を発表。タイ国日本人会70周年。日本ではグリコ・森永事件が。ロサンゼルスオリンピック開催。

# クンテ-ブ

1982  
VOL.15  
NO.12  
泰国日本人会

กฤษณา วัฒนศิริสัมพันธ์ สุวัฒนา วัฒนศิริสัมพันธ์ 2525



180  
号

1982年12月号 ■会員数2854名

日本政府はタイに青少年センターを寄贈。中曽根内閣発足。東北新幹線・上越新幹線開業。500円硬貨発行。初のカード式公衆電話が設置された。



280号

1991年4月号 ■会員数5440名  
1月に両岸戦争勃発。12月25日ソ邦崩壊。タイでは文民政権のチャーチャーイ政権が軍事クーデターで倒れ、翌年の「5月流血事件」に発展。



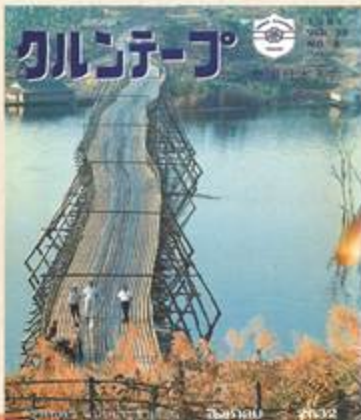
340号

1996年4月号 ■会員数8489名  
プミポン国王即位50周年記念式典が、7日間にわたり執り行なわれた。チャワット内閣成立。アトランタオリンピック開幕。



400号

2001年5月号 ■会員数9406名  
タクシン氏が首相に。総勢104名で訪日、一村一品運動で成功した大分県を視察。9月にアメリカ同時多発テロ勃発。12月に皇太子ご夫妻に愛子内親王誕生。



260号

1989年8月号 ■会員数4311名  
昭和天皇崩御。天安門事件。ベルリンの壁崩壊。ミャンマー軍事政権がアウンサンスーチー氏を自宅軟禁。「インドシナを戦場から市場へ」とタイのチャーチャーイ首相。



320号

1994年8月号 ■会員数7391名  
タイ・ラオス間に「友好の橋」架橋。翌年ベトナムがASEANに参加。松本サリン事件、翌年地下鉄サリン事件が起きる。大江健三郎氏ノーベル文学賞受賞。



380号

1999年8月号 ■会員数9278名  
バンコク初の高架鉄道(BTS)開通。カンボジア、ASEANに加盟。欧州連合、ユーロ導入。日本銀行、ゼロ金利政策実施。流行語大賞はプッチホン、リベンジ、雑草鬼。



240号

1987年12月号 ■会員数3138名  
タイ経済は1987年から大好転。88年以降3年連続の二桁台の経済成長を遂げ、日本人会会員も急増。日タイ修好100周年。



300号

1992年12月号 ■会員数6755名  
スーチンダー陸軍司令官の首相就任に反対する反軍政運動が激化し「5月流血事件」に。故国王が特別声明。11月に秋篠宮殿下・同妃西殿下タイ公式訪問。



360号

1997年12月号 ■会員数9882名  
パッツ藩落を皮切りにアジア通貨危機に。IMFの公的支援が決定。7月に香港返還。12月に在ベルー日本大使公邸人質事件発生。

2006 MAY  
VOL. 14 (490)  
クワンテ-フ



www.kwan-tee-pu.com

460  
号

2006年5月号 ■会員数9499名  
プミポン国王即位60周年式典に天皇皇后両陛下が出席。軍事クーデターでタクシン首相を追放。スワンナプーム国際空港開港。安倍内閣発足。

2004 SEP  
VOL. 12 (440)  
クワンテ-フ



www.kwan-tee-pu.com

440  
号

2004年9月号 ■会員数9679名  
バンコクで地下鉄(MRT)開通。スマトラ沖地震で津波発生。タイ南部では5000人以上が犠牲に。体罰抗議後のイラク復興支援に日本は自衛隊を派遣。オレオレ詐欺多発。

2003 JAN  
VOL. 10 (420)  
クワンテ-フ



www.kwan-tee-pu.com

420  
号

2003年1月号 ■会員数9594名  
米英軍がバグダッドを制圧しフセイン体制加壊。新型肺炎SARS蔓延。APEC首脳会議をバンコクで開催。「千と千尋の神隠し」がアカデミー賞長編アニメ映画賞受賞。

2011 JUN  
VOL. 19 (521)  
クワンテ-フ



www.kwan-tee-pu.com

521  
号

2011年6月号 ■会員数7380名  
東日本大震災。津波による未曾有の被害。福島第一原発で事故。タイの歴史史上最大の洪水が発生。チャオプラヤー川流域が広範囲に浸水。日系の工場が閉まる工業地帯も浸水。

2009 SEP  
VOL. 17 (500)  
クワンテ-フ



www.kwan-tee-pu.com

500  
号

2009年9月号 ■会員数7813名  
オバマ大統領就任。米最初のアフリカ系大統領誕生。鹿児島市の桜島が噴火。タクシン派の反独裁民主同盟(赤シャツ隊)による首相府周辺の占拠が始まる。

2008 JAN  
VOL. 16 (480)  
クワンテ-フ

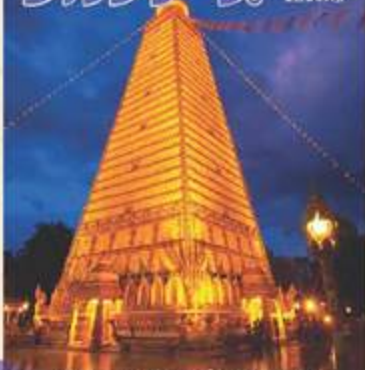


www.kwan-tee-pu.com

480  
号

2008年1月号 ■会員数9228名  
大手投資銀行が破綻し「リーマン・ショック」が波及。反タクシン派団体がスワンナプーム空港を占拠。円高で一時1ドル100円を切る。北京オリンピック開催。

2016 MAY  
VOL. 24 (583)  
クワンテ-フ



www.kwan-tee-pu.com

580  
号

2016年5月号 ■会員数7195名  
プミポン国王が10月13日に崩御され、ラーマ10世としてワチラロンコーン皇太子が即位。1年間の喪喪のあと2017年10月に火葬。8月、国民投票によって新憲法が承認された。

2014 SEP  
VOL. 22 (560)  
クワンテ-フ



www.kwan-tee-pu.com

560  
号

2014年9月号 ■会員数7625名  
5月22日、プラユット陸軍総司令官が国軍によるクーデターを宣言。国家平和維持評議会が全権掌握。立憲革命以来19回目のクーデター。サッカーW杯ブラジル大会開催。

2013 JAN  
VOL. 21 (540)  
クワンテ-フ



www.kwan-tee-pu.com

540  
号

2013年1月号 ■会員数7737名  
野党民主進のステープ元閣首相が、インラック首相の辞任、反タクシン派政権の樹立を求め大規模なデモを展開。同様の衝突で多数の死傷者を出した。タイ国日本人会創立100周年。

# LINE@

×

## @nihonjinkai

うれしい情報を LINE でお届け！



LINE の「友だち追加」から  
「ID 検索」または「QR コード」で登録してね♪

